

# היינט פארמאגט אונס פארמאגט

№ 17 Łódź, Sroda 20 stycznia 1932 r. צענטער יאהרגאנג לאדז, מיטוואך, י"ב שבט תרצ"ב № 17

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 טעל. פערמיראווער 21, טעל. 224-71

## טראמוווי = שטרייק ווערט פערשארפט

פערואקטונג פון דער טראמוווי-געז. וויל נישט נאכהומען די פאדערונגען פון די טראמוווי-אנגעשטעלטע. פערזאם-לונג פון שטרייקענדע בעשלאסען דעם שטרייק פערשארפען

**„סיאמער“ צווילינג איז בריסקער יודישע שפיטאל**  
בריסק. (י.ט.א.) אין היגען יודישען שפיטאל האט א פרוי געבוירען א משונהדיג צווילינג - א שעהן ענטוויקלט מיידלעך און צוויי וואקסע צום בויך אין געווען נאך א מענטליך בעשעפעניש מיט אלע אברים נאר מיט א נישט-אויסגעשטארבענע פנים. דאס צווילינג איז געווען טויט-געבוירען. ד"ר זעלינסקי, וועלכער פיהרט אן מיט דער גינע-קאלאוישער אפטיילונג פון שפיטאל האט דעם זעלבעם צווילינג איבערגעשיקט אין א מוזעאום.

### ווייס-רוסלאנד קומט צו הילף די איבערוואנדערער אין בירא-בידושאן

מאסקווע, (י.ט.א.) אין הסכם מיטן בע-שום פון דער ווייסרוסלענדישער רעגירונג ווענען סיסטעמאטיש קומען צו הילף די איבערוואנדערער אין בירא-בידושאן האט דער פאלקס-קאמיסאריאט פאר געזונטהייט אריינסשיקט קיין בירא-בידושאן א דאקטאר און מעדיקאמענטע פאר 7 טויזנד רובל. היינט דעם איז אריינסשיקט געווארען אויסשטאפונג פאר 60 שפיטאל-בעטער, 30 אפטיילעך א.א.וו. די מלוכה-קינג האט אריינסשיקט טינא-אפאראטען און פילמען. דער בילרוגוס-קאמיסאריאט האט דע-לעגירט 2 לשהער און א ווייסען טראנספארט ביכער, אין בירא-בידושאן פיהלט זיך א גרויסער זחם אין ארבייט-הענד. וואוילימיצירטע ארבייטער שפרייטען ביי 7 רובל א טאג.

### מאשיי-מצות

ווערט געבאקען אלע טאג זיישע און דיגע, ווי אויך מצה-מעהל, אייער-פערפעל און סוכבארקעס וויט קארלסבאדער סיסטעם מיר עמפעלען צו יעדער צייט אינזערע גוט-בב-קאנשע און פרישע געבעהסיוו פון אונזער איבערא = בעוואוסטער צוהערבייע **נ. וויינבערג** **38 פיעטריהאווער 38** טעל. 143-82 :-

ערישטען צפיל פערמיראווער אונטערהאנדלונגען מיט די פערמיראווער פון די טראמוווי-אריינסשיקטע ענדערען די ארבייט-בעדינגונגען. לסוף איז בעשלאסען געווארען, אז די טראמ-ווא-אנגעשטעלטע וועלען וועלען היינט מיטוואך נישט שטעלען זיך צו דער ארבייט, זאל יעדע פער-פליכטונג צו זי זיין איבערגעריסען.

### מאנדזשוריעז און אונאפהענגיגע מלוכה

די ווייט מלוכה וועט אנהייבען עקזיסטירען דעם 11 פעברואר מאסקווע, 19. (טעל.) ווי ס'מעלדעט די סאוויעטישע פרעסע איז געקומען א הסכם צווישען די סאוויעטישע געזעצלעך ווענען ערקלערען די אונ-אפהענגיקייט פון מאנדזשוריען. די פראקלאמירונג זאל פארקומען דעם 11טען פעברואר. די ווייט מלוכה זאל דערוויל ארומנעמען 3 פראווינצען, ס'איז נישט אויסגעשלאסען אז צו דער ווייט מלו-כה זאל אויך פערמיראווער ווערען מאגאליען. לאנדאן, 19. (טעל.) די יאפאנישע א-פענוועז איז דער פראווינץ שערביע לויטער ווי-טער די אפגעלאגען באמאנדייערען די שטאט טשעדע, צושטענדעדיג די עפענטליכע פנינים.

### ענגלאנד שפארט זי וועט נישט בויען דעם גרויסען היידרא-פלאן

לאנדאן, 19. (טעל.) אויף דער נעכטער גער-קאנפערענץ אין פראנצויזיסטעריען איז בע-שלאסען געווארען צו שטרייקען די קרעדיטען, וואס זענען אטיגירט געווארען אויף צו בויען דעם גר-אנטישען היידרא-פלאן. וועלכער האט געזעצט הא-בען א גאנצעלע קאמפליקאציע צווישען ענגלאנד און בריטישן, דער דאזיגער שריט ווערט מאסינירט מיט דער אפגעלאגען פארמאליטיק פון דער רעגירונג.

### פולענס חוב צו פראנקרייך

ווארשע, 19 יום דער חוב פון פראנק-מינסטעריע צו פראנקרייך איז 1 יאנואר 1932 האט בייטרעפן 2 מיליארד 296 מיליאן פראנק בעשטעלונג פאר 7 מיליאן זל. האבען בעסומען די אויבערשטע צייטען הומעס קאסאוו, 19 יום די סעניע-און לאיא-הישעו האבען עקומען א בעשטעלונג פון דער רומענישער רעגירונג אויף צו צושטעלען באהן-שי-נעם אויף א סומע פון 7 מיליאן זלאטי.

### די האנפערענץ איז לאזא אונטער א פראגע-צייכען

דאס מאראטאריע וועט אבער פערלענגערט ווערען אויב א יאהר פאריז, 19 (טעל.) דער גורל פון דער קאנפערענץ אין לאזאן שטעהט אונטער א פראגע-צייכען. ס'איז שווער פארצוהענען ווען די קאנפערענץ וועט געענדיגט ווערען. דער אינטערעס צו דער גאנצער קאנפערענץ ערקלערט זיך צווי-שען די פאליטיקער. ווי ס'שרייבען די היינטיגע צייטונגען וועט לאוואל מסכים זיין אויף צו פערלענגערן דעם מא-ראטאריע, אבער קיין לאזאן וועט ער נישט פא-רען. איהם וועט ווערן שיינליך פערטרעטען דער פיינאנאן-מיניסטער פלאנדען.

יומס און דעריבער איז דער שטרייק נישט בער-טיגט און די דירעקציע דארף נישט איינגעהן אויף קיין שום פערמיראווער מיט די טראמוווי-א-רייטער. די פארשטעהער פון מאניסטראט האבען געהאלטען אז דער בירא-בידושאן און גילטיג ביי דעם וועט צפיל, דעריבער דארף די דירעקציע נישט איבעררייסען דעם אפמאך און ערשט דעם

### דער לויזן-קאנפליקט אין אויבער-שלעזיע

קאטאוויץ, 20. (טעל.) 2 טעג נאכדעם ווי ס'איז פערעפענטליכט געווארען דער בעשלוס פון די גרובער-בעווער צו רעזיגנירען די ארבייטער-לוינען מיט 21 פראצענט און די ריזען פון די ארבייטער געווארען שטארק סאמערליך, די רעזולט-ציע איז שוין אלע גרובער אין אויבערשלעזיע און אין זאגלעמביע דאמבראווסקע, די ארבייטער-פער-איינען האבען אריינסגעשיקט א דעצעשע צו דער

### זעהם פוילישע ארבייטער דער'הרג'עט געווארען

בסת אנהייב איז אנהייב איששד פאנדיה ניד-יארק, 19. (טעל.) אין דער אנטרא-צייט-גרובע פון דער פוילישער אקציע-געזעלשאפט, פאלאסקי אין פאראנט (וויגיניץ) איז צו-הומען

### די האנפערענץ איז לאזא אונטער א פראגע-צייכען

דאס מאראטאריע וועט אבער פערלענגערט ווערען אויב א יאהר פאריז, 19 (טעל.) דער גורל פון דער קאנפערענץ אין לאזאן שטעהט אונטער א פראגע-צייכען. ס'איז שווער פארצוהענען ווען די קאנפערענץ וועט געענדיגט ווערען. דער אינטערעס צו דער גאנצער קאנפערענץ ערקלערט זיך צווי-שען די פאליטיקער. ווי ס'שרייבען די היינטיגע צייטונגען וועט לאוואל מסכים זיין אויף צו פערלענגערן דעם מא-ראטאריע, אבער קיין לאזאן וועט ער נישט פא-רען. איהם וועט ווערן שיינליך פערטרעטען דער פיינאנאן-מיניסטער פלאנדען.

### ליבת הצדקה לאדז ציגל-נאם 17

פיוקאל שטראפישער קאפינעט איז טעטיג טעגליך פון 11-1 מיטאג און פון 4 ביז 6 אווענד נעמיגט זיך אונטער דער אויפזיכ-ט פון א דאקטאר-סעס צעלסט. **וואוי-לאמפ, די טערמיע, סאלוקס, עלעקטרישע בערער.** 273

דעם טיפסען בילייד דריקען מיר אויס אונזער לאנגזייעריגען מיטגליד **שארל זילבערבערג** און דער גאנצער פאמיליע, צוליבן פרייהייטגען טויט פון זיין ליבע פרוי, מוטער און שוויגערמוטער **מרים נ"ע** המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבילי צי"ן וירושלים! **די פערוואלסונג פון יוד.** בעקער = 377 אין לאדז. 432

# געגען עטאטיזם אין קארטעלען

## איז נעכטען שארף ארויסגעטרעטען דעפ. ראזמאריז

שווערע ראסע-קאמפען אין האוואי  
די אינזלען, וואס ווערען בעמאכט אלס גן-ערן אויף דער וועלט



אויבען: א פאזאש ביינאכט, אונטען: א בילד פון האנדלונג, הויפטסטעס פון די האוואיאישע אינזלען

ווארשא, 19. (טעלעפאני שפון אונזער קאָרעספאנדענט) אויף דער היינטיגער זיצונג פון דער ביהודישע-קאמיטע אין בערלין געווארען דעם ביהודישע פון האנדלעס-מיניסטעריום. דעם ביהודישע האָט רעפערירט דעם מיניסטעריום (ב.ב.) דער רעזולט אין אַנאַליטישע און האלט צו מיר וועלען דעם קריזיס בשלום איבערקומען, ער וויינט אַז די פראָדוקציע אין אַמייסטען געפאלען אין דער אַגראַ-וויירטשאַפט. מיט צופרידענהייט האָט ער אונטערגעשריבען די רעפאָרם אין אומגעפער שטיי-ער, ער איז אויך קאָנגרעגאָרע פון דער קארטעל-ליזאציע.

דער רעפערענט רעדט אויך ברייט אַרום דאָס פראָבלעם פון פאַסיווען האַנדלעס-בילאָנס און האַלט אַז דאָס איז אַ סחוק, וועלכען מ'וועט אַזוי שנעל גיטט אויסגלייכען.

אַנדערע לענדער האָבען ביליגער געמאַכט זייער פראָדוקציע דורך אַראָפּדריקען די וואַלוטע, מיר וועלען אויף דעם דאָזיגען וועג נישט געהן, מיר מיר זען אַבער ביליגער מאַכען אונזער פראָדוקציע דורך אַ רעוויזיע פון די לוינען אין דער אינדוסטריע און דורך אַ רעוויזיע אין די פּינאַנץ-סיסטעמען אין די אינסטיטוציעס פון די סאַציאַלע פּערזענליכע, מיר דאַרפען אַ גאַנץ נייעם גאַלט-טאַריר און זיך פּער-פאַנציען. דער רעפערענט איז אַבער געווען די מע-שידנעקע מאָנאָפּאָלען וואָס ווען ער איינגעפיהרט גאַנץ רעפערענט פון דעם מיניסטעריום האָט זיך ענטוויקעלט אַ גרויסע דיסקוסיע בעת וועלכער עס

### דעפ. ליבערמאן געגען לעגיא-ניסטען-פערבאנד

#### נעכטיגער פראצעס אין אפעראציע-נעריכט

ווארשא, 19 (טעלעפאניש פון אונזער קאָרעספאנדענט) אויף דער וואָקאָנדע פון אפּעראַציע געריכט האָט זיך נעכטען געפונען דער פראָצעס, וועלכען ס'האָט טעריהרט דער דעפּוטאט ליבער-מאן געגען דער פּערזענליכע פון לעגיא-ניסטען. דערבאנד פאר בעלידיגונג: אין יאָהר 1980 האָט דעפ. ליבערמאן פּערעפּענליכט אין ראַבאָטניק" אינאויטקעל א. ג. דאָס צוגראַכענע האַרץ פון ה' צאָר, דער דעמאלטדיגער יוסיף-מיניסטער צאָר האָט געפונען פּערט מיט אַ ברוך, אין וועלכען ס'האָט זיך געפונען סאַקענדער וואָן: דאָס פראָוואַצירען מיר מיט אַ בעלידיגונג, פּערזענליכע און אַלס אַנאַפּאַל וואָס פּערדינט אויף אַ פאַסט, וועלכען אין וועל נישט געבען צוליב דעם אַמט, וואָס אין בעקליד.

דעפ. ליבערמאן האָט דערויף געפונען פּערט מיט אַנאָרטיקעל. ה' צאָר האָט דערווייל געשיקט

### די לוייה פון יורי לאריז

מאסקווע, 19. (י.ט.א.) נאָכדעם ווי דער קערפּער פון פּערשעווענעס קאָמוניסטישען סווער יורי לאָריז (לוייה) איז פּערברענט געוואָרען אין קרעמאָלין און זיין אַש-אויבען פּייערליך איינגעמישט געוואָרען אין קרעמל-מינער נישט פון לענג-מאָנאָליזאָם. די טרויער-צירעמאַניע איז פאַר-געקומען זעהר פּייערליך מיט אַנטייל פון פּאַרשע-הער פון דער סאָויעטישער רעוויזונג, דעלעגאַציעס פון מיר פּעריקען און אינסטיטוציעס ווי אויך צאָהלריכע מיליטערישע אָפּטיילונגען.

דער רייזער צוליב וואָס האָט זיך פּערזע-מלעט פאַר'ן לענג-מאָנאָליזאָם האָט אויסגעהערט די רעדעס פון לונאַטשאַרסקי, סאָויעלעו (פּאַרויצער פון קאָמוניסטישער אַקציע) מערעושין און די מאַושטיין וועווידעט דעם פּערשעווענעס-

### אמעריקאנישע פעטיציע צו בע-פרייען גאנדהיז פון טורמע

ניו-יאָרק, 19 (ספ. טעל.) פון ניו-יאָרק איז אויסגעשיקט געוואָרען קיין לאַנדאָן אַ פּע-טיציע אַדווערטירט צו מאַקדאָנאַלד'ן מיט אַ ביטע צו בעפרייען גאנדהיז פון טורמע. די פעטיציע איז אונטערגעשריבען דורך עטליכע צהנדליג טויזענד פּערזען בראש פון די אונטערשריפטען מיגוריען 160 בעדייטענדע גייסטליכע פון פּערשידענע נאַציאָנעס.

**יודיש טעאטער אין "פיר הארמאניע"**  
דירעקציע: ד. צעלמיסער און א. בעזמאן

**בזר 1 מאל** היינט מיטוואך, 9 אויבער  
**אין פאלקס-טעאטער, זענדושט 17**

א כותנה פארן לאדער יודישען מע'סער-עולם אין האלקס-מעאטער איינהייט-פרייען; כמעט בחנם אלע בילעטען פארטער 1 זל. גאלעניע 50 גר.

ס'ווערט געפילט מיט דעם לאדער **רעגינא צוקער** צימבאליסטס אויפפיהרונג!

**ציפיקע-פיייער**  
זעהר קאמישע אפערעטע מיט מיל נומערן גע-זאנג און טעניל

אין 3 אקטען מיט רעגינא צוקער אלס "ציפיקע".  
אכטונג! גערעכט, די פרייען זענען שפאט-בייגען פארטער 1 זל. באקאן - 50 גר.

סענסאציע! פרייזאן - פייערליכע פרעמיערע צימבאליסטס גרויסע אויפפיהרונג

**"די יודישע שיקסע"**  
מיט רעגינא צוקער אין דער הויפט-ראָלע.

### אייניגע יודען בעשטימט אויף וויכטיגע פאסטענס

#### אין די ניי-געגרינדעטע פאלקס-אמיסאריאטען

מאסקווע (י.ט.א.) א גאנצע רייה יודישע נעמען פּינאָרירען אין דעם צעטעל פון די בע-שטימטע אויף הויכע פאסטענס און די ניי-געגרינ-דעטע פאָלקס-אמיסאריאטען פון דער לייכטער אינדוסטריע און וואַר-אינדוסטריע, אַדאָר-מא-סיעוויטש פּושמאַן איז בעשטימט אלס שטעלפּער טרעפּער פון פאָלקס-קאמיסאָר פאר לייכטער אינ-דוסטריע.

**דעם גרעסטען אויסוואהל**  
אוינגעוועהנדיכע רעזוקציע פון אלע פרייזען  
איז דער איבעראל רענאמירטער פערפומעריע  
פון דער פירמע -

**י. דרוקער זאוואדזקא 5**  
טעל. 175-92

וואס בעניצט דעם רייכסטען אויסוואהל פון די נייעסטע פאריזער פערפומען פורערן, טיאלעמ-זייפען א.א.וו.

**PERFUMERJA**  
**J. DRUKIER, Zawadzka 5, tel. 175-92**

בעמערקונג: ענגראַסיסטען בעקומען אַ ספעציעלען ראַבאַט.

# אלע יודישע טורז- און ספארט-פער איינען איז לאדז וועלען זיך פערמעסטען מיט די פוחות און עראבערונגען — אויף דער — גראנדיענער ספארט-רעווי

**וועלכע וועט שבת.** דעם 23-טען יאנואר, פינהטליך פילהארמאניע נארוואויש 20 פארקומען 10 א זייער פארמיטאג און זאל איז די האנקורענצען פערמעסטען זיך די פער איינען: בר-פוכבא, הפת, מארגענשטער, מכפי און שטערן.

**איז וועט-האמה איז טורנען אויף מכשירים**  
(דעק, בארן, פערד) פערמעסטען זיך די פארמאנער פון בר-פוכבא, מארגענשטערן און שטערן.

**מוסטער-גרופען און פריי-איפונגען**  
ומענער, טרויען, יונגער און קינדער) פערמעסטען זיך זייערן, מארגענ- שטערן און שטערן, איפונגען פון דער וויגען ארבייטער-אלימפיאדע פון דער פרייען-וועלט ביי מארגענשטערן.

**באקס-מעטשען**  
אין 4 נעמליכע: אנטיל פון די בעסטע, בר-פוכבא-באקסער.

**ספארט-שפילען**  
נעץ-באל פאר טרויען, פערמעסטען זייערן, מכפי און שטערן.

**שווער-אטלעטיק**  
געוויינט ווערן און 5-קאמף, אנטיל פון די פוילישע מיסטער מיט דעם פערמעסטען ווייניגסטען בראש און דער גאנצער, מכפי-מאנשאפט.

**ציהליסטען-געיעגען אויף „האמארענערס“**  
מיט צייט און קילאמעטער-מעסטערס: מעטש צווישן „הפת“ און „בר-פוכבא“.

**פינג-פאנג**  
אנטיל פון די לאדער מיסטער: פערמעסטען זייערן, מכפי און שטערן.

**פיראמידען:**  
אויסגעשטעלט דורך גרופען פון, מארגענשטערן, „הפת“ און שטערן.

## האנקורס פון די ארבעטערס פון די ספארט-פער איינען. ריכטער-זשורי צו יעדער האנקורענצען. בילעטען פון 80 נראשען און שוין צו בעזומען איז קאסע פון פילהארמאניע, נארוואויש 20.

## וואס האבען דערגרייכט די יודישע ספארט-פער איינען איז לאדז?

# פייערליך געעפענט די פרא-פארעםטינע- האמפייז אין אמעריקא פרעזידענט הובר זאגט צו זיי שטיצע צו דער האמפייז

### דער גרער רבי איז ווען

ווען 19. (יט"א טעלעגראפיש). אהער איז אגעקומען דער גרער רבי מיט זינע בעגלייטער, פון דעם פארעםטינע 4 קינדער, די גרויסע קינד אין בילבא, איז אומגעקומען געווארען קיין אויסבאמע. ער איז אויסגעווארען געווארען פון צו ליכע רבנים און אגודות-פארשטעהער.

### ס'ברענען ווידער קירכעס אין שפאניע

פארצייט שיסמ. דערהרגעט און פערואוואנדעט מענשען

פאר'ן 19. (20. טעל.) לויט ידיעות וואס זענען אגעקומען פון שפאניע וואס דער המון בעכטען אויסגעצויגען 4 קינדער, די גרויסע קינד אין בילבא, איז אומגעקומען געווארען ביזן פרי דאמענט.

בעת די בעכטיגע אונגרווען האט די פאליציי געשאסען צום המון. ס'זענען פגעהן 4 דערהרגעטע און פיל פערואוואנדעטע.

די פאליציי און מיליטער היטען די קירכען און קלויסטערס, ווייל מ'האט מורא פאר ווייטערדיגע אונטערזינדונגען.

### א דיטשער שפיאן ענטלאפן פון א פראנצויזישער מורמע

פאר'ן 19. (20. טעל.) דער דייטשער שפיאן, אנהייב, וועלכער איז פערמאפט געווארען אויף 4 יאהר טרימע איז נעכטען ענטלאפען פון דער שטראסבורגער טורמע.

די מאכט האט בעקומען נייע אינפארמאציעס וועגען זיין טעטיגקייט, צוליב דעם איז ער באַשאַפֿל אויסגעוועזען געוואָרען.

בעת דעם פגעהער ביים אויספארשונגס-ריכטער איז אנהייב צווישן פאליציי-וועגערען פון פונסטער און איז ענטלאפען, ביז יעצט האט מען איהם נישט גע- כאַפֿט.

### ניו-יארק ערב באנהראט

### דער בירגערמייסטער האט וועגען דעם מיטגעטיילט דער עפענטליכהייט

ניו-יארק, 19. (20. טעל.) די קלאנגע וואס קורטירען שוין לאנג וועגען די פראנצויזישע שוועריגקייטן פון דער שטאט ניו-יארק, זענען נעכטען בעשטעטיגט געווארען אין א רעדע פון בירגערמייסטער וואלקער, די רעדע האט דער בירגערמייסטער געהאלטען צו דער בעפאלקערונג דורך ראדיא.

וואלקער בעטאגט, אז ער וויל נישט בעהאלטען דעם אמט. ניו יארק שטעהט ערב א באנקראט, וועלכער וועט זיכער קומען, אויב די רעגירונג

### מארד אין אויף-ישראל אויפגעצויטערט דעם גאנצען שמ

ירושלים, 19. (יט"א טעלעגראפיש). דער מארד, וואס איז אויסגעצויטערט געווארען אין דער קאלאניע בלפריה אויף דעם יום הדינ, האט עלעקטריזירט דעם גאנצען זעקס. די שפארען פון

### שווממשיזם אדער עפעס אנדערש

די הויפטזאך איז, איך פיהל מיך ווידער פולק- מען געוונדן און קען ווי פרייער ארייטען, שרייבט אונז צ. א. פריי. וו. סוסקא, ווארשא, סטארע-מיאטא 4[6 א סך יאהרען האב איך זיך ארומגעזאקטעריט בכדי פסטר צו ווערען פון מיווע שמערצען, וועלכע איך האב געפיהלט פאלד אין די פלייצע, פאלד אין די הענט און פיס. דאס איז אודא פונם וועטער, א פערסיהלונג — האבען מען געזען געזען, דא העלפט נאר די ווארעמקייט. אבער איך האב אין בעט נישט געקענט אויסהאלטען; דאס איז רעוואלוציזם אדער גיכט — דא מוז מען זייער לעבען, האבען אנדערע געזאגט. איך האב טאק עכמעט קיין פלייש נישט געגעסען און פערשידענע פון דער אפטיק אויסגע- פרוכט. עס איז מיר אבער וואס אפאל ערגער גע- ווארען. וואס דאס איז באהא געווען, קאן איך ער היים נישט זאגען. דער עיקר איז, דיט איך האב

וואס שווינגט אן, 19. (יט"א טעלעגראפיש). נעכטען אונדער איז פארגעקומען דער לאנג- טווארטיגער באנקעט פון אמעריקאנער סאליטיקער געוויינטע די ארץ-ישראל-פראגע. זיין באנקעט האבען זיך בעטייליגט צעהנדליגע אמעריקאנער דעלעגאטען פון אלע פארטייען מיטן וויצע-פרעזי- דענט פון די פער איינגעשטעטע שטאטען — קארטיס בראש אויפ'ן באנקעט איז פראקלאמירט געווארען די פרא- פאלעסטינע קאמפיין לויט'ן מוסטער פון אנדערע לעב- דער. מיט רעדעס זענען צווישן פארטעגערען עמנאל- נימאן און פראפעסאר פראנקפארטער, וועלכער איז אין יאהר 1919 געווען דער ציוניסטישער דעלעגאט אויף דער שלום-קאנפערענץ אין ווערסילל. פרעזי- דענט הובר האט צום באנקעט צוגעשיקט א בריוו אין וועלכען ער זאגט צו זיין שטיצע פאר דער פרא-פאלעסטינע קאמפיין.

אויב דער פארגעקומענער ארץ-ישראל-קאנג- פערענץ אויף וועלכער ס'איז פראקלאמירט געווען דען די ארץ-ישראל-קאמפיין אויפ'ן יאהר 1932 האבען זיך בעטייליגט זעקס הונדערט דעלעגאטען. מיט רעדעס זענען צווישן פארטעגערען נאום סאקאלאוו, אדלער און דער לייטער פון דער קאמפיין — מאריס ראטענבערג.

ניו-יארק, 19. (יט"א טעלעגראפיש). אויף דער פארגעקומענער ארץ-ישראל-קאנג- פערענץ אויף וועלכער ס'איז פראקלאמירט געווען דען די ארץ-ישראל-קאמפיין אויפ'ן יאהר 1932 האבען זיך בעטייליגט זעקס הונדערט דעלעגאטען. מיט רעדעס זענען צווישן פארטעגערען נאום סאקאלאוו, אדלער און דער לייטער פון דער קאמפיין — מאריס ראטענבערג.

פאר'ן 19. (יט"א טעלעגראפיש). דער דייטשער שפיאן, אנהייב, וועלכער איז פערמאפט געווארען אויף 4 יאהר טרימע איז נעכטען ענטלאפען פון דער שטראסבורגער טורמע.

די מאכט האט בעקומען נייע אינפארמאציעס וועגען זיין טעטיגקייט, צוליב דעם איז ער באַשאַפֿל אויסגעוועזען געוואָרען.

בעת דעם פגעהער ביים אויספארשונגס-ריכטער איז אנהייב צווישן פאליציי-וועגערען פון פונסטער און איז ענטלאפען, ביז יעצט האט מען איהם נישט גע- כאַפֿט.

### בעריהמטער רוישער שרייבער שיריהאוו געשטארבען

פאר'ן 19. (יט"א טעלעגראפיש). דאס איז אין עלטער פון 68 יאהר געשטארבען דער בעריהמטער רוישער שרייבער שיריהאוו.

### לעהרער-שטרייק אין אויף-ישראל דויערט

ירושלים, 19. (יט"א טעלעגראפיש). דער לעהרער-שטרייק ווערט ווייטער, די פער האנדלונגען וועגען ליקוידירען דעם שטרייק קר- מען ווייטער פאר.

ירושלים, 19. (יט"א טעלעגראפיש). דער לעהרער-שטרייק ווערט ווייטער, די פער האנדלונגען וועגען ליקוידירען דעם שטרייק קר- מען ווייטער פאר.

# דער פאל הארעליצקי

אין ניו-יארק האט מיט עטליכע טעג צוריק דער זעכצנדיגער היינעכער סטודענט הרמן שניידער דערהיטע דעם פראפעסאר פון פילאזאפיע קלאס. דער מערדער האט זיך דאן פרויוויליג אפגעגעבן אין די הענד פון דער גרעסטיגקייט. אויפן פערטער האט ער ערקלערט, אז זיין טאט איז ער בענגאנען צוליב דעם ווייז ער איז נישט מסכים מיט די פילאזאפישע אנטוואנגען פון פראפעסאר שניידער האט אנגעוויזען, אז די השפעה פון פראפ. קלאס איז געווען זעהר א שטערקע און דעריבער האט ער בעשלאסן צו עמצייען די מענשהייט פון דעם שטודענט עלטמיט.

דאס איז א מערקווירדיגער פאל. עס זענען הייסט עס, פאראן יונגע מענטשן, וועלכע גלויבען אזוי שטארק אין דער קראפט פון דער אירע, אז זיי זענען גרייט צוליב דעם געהן אויף יעדן פערברעכן, אויף יעדן קרוב, די אויספארשונג האט אוב בעוויזען, אז שניידער האט געגעבן פראפ. פסקא נישט געהאט קיין שום פערזענליכען האט און צו זיין טאט איז ער בענגאנען אויסשליסליך אויס ריין אידעאליסטישע מאטיווען. דער פאל, אויב ער איז רייטיג איבערגעגעבען אין די פלעטער, איז אליין פאר זיך שריקליך, זיך שטעלעט אבער נישט פאר מיט זיך קיין בעווייזער שטימער צו געווענענע פאלאזאפיע-מאטיווען שטאנדפונקטן: צו זעלמען, צו אויסנוטהוויילן איז דער פאל, צו אינדיוידועל און סוביעקטיוו, אין איהם פעהלט אבסאלוט דאס טיפישע, וואס צווינגט געווען לויך זיך צו פערטרעקטען און צו מאכען פון דעם אידעאליסטישן פאקט די געזעלשאפטליך קאמפליצע פאל-זאכאס.

דער פאל איז דער היפך פון דעם ייגענער-מאָרד, וואס האט פאסירט מיט עטליכע חדשים צוריק אין לאדז און וואס איז די טעג געווען דער געגענטסטאנד פון בעהאנדלונג מצד דעם לאדזער קרייז-גערעכט. מיר מיינען דעם פאל קארעליצקי און דעם מאָרד, וועלכען דער איז בענגאנען איבער ויין קאלטע זאך שונא. דאס איז אלץ איינס - מילערן, אייגענליך איז אויך דער פאל אליין פאר זיך נישט קיין טיפישער, ווי ס'זאל נישט זיין חרען מיר דאך נישט אפס און וועגן מאָרדען אין מערדרייקען, וואס זענען פארקומען צווישן יוגענדליכע אפילו אויפן באַרדע פון די בעציהונגען וואס האָבען זיך אין געהויבן קרייזען אין שיכטען אייגענטעלע, נאָר אויב עס איז נישט טיפיש דער פאל גוטא, איז דערפאר באַשרעקליש טיפיש, אז דערפאר וואוּק טיפיש די גאנגע סביבא, און וועלכער דער מאָרד האט פאסירט, אין וועלכער עס הרשען אַזעלכע בעציהונגען, וואס האָבען אין דער קאנסעקוענץ דערפיהרט מוש צו אַ מאָרד.

קארעליצקי האט דערהיטעטן מיט זיין געזינדענע פילאזאפישע אנטוואנגען, ער האט א-איינסגעצויגען זיין רעוואָלווער (דער 19 יעהרהער און קארעליצקי האט געהאט א רעוואָלווער). און האט געשטאָלען אין זיין גענער נישט צוליב די געגענטזעצן אין זייערע מיינונגען איבער דעם אנטערשיד צווישן קאנסעט אידעאליסטישער אדער מאַרק-מאטעריעלן שטערקע וועלט-אנטי-אנוואַ. די חלוקה דעם צווישן זיי זענען ענטשטאָנען נישט אויפן באַרדע פון אינטערפּרעטירן, נאָר און אוועקצורייסן, נאָר אויפן באַרדע פון שטימען אין פינגעלעך אדער צעמען העלליכע דערצו, און פינגעלעך שטימען און באַלעם-וואַרפער זענען פאַרהאן פיל מעהר ווי יוגענדליכע סטודענטען, וואס שטודירען פילאָזאָפּיע סיסטעמן.

קארעליצקי האט אין בעטרעגלונג אַקט פינאירט אלס, דער קעניג פון לאָדזער גרויז פון לאָדזער דעפּטעק, און אויב אויפן לאָדזער דעפּטעק זענען נישט אלע קעניגע, זענען אָבער דאָס פאַרהאן זעהר פיל אונטערשאַנער זענען געווען אַהן א שיער יוגעלעכען און פרויען-ציעמערלעך, וואס ווידערגעבן צו עטליכע שעה דער געזעלשאַפטליך-נעוואַלער אָרבייט פון שאַפּירע אַהן אַראָם אויף דער פינטערקאָווער גאַס וואוּ אויך אַ צעשטימטען אַפּשטיט, און וועלכער פיהרן, ווי דאָס האָט רייכטיג געשילדערט אין גערעכט-רעפּאָרטער, אַ פאַרצווייפּלטען פּלירט צווישן זיך לאָזנדיג דערפּיי און גאנג אלע אַברייט.

קארעליצקי, פונקט ווי מילער, פונקט ווי די צעהנדליגער קאמפאנען זייערע, וואס זענען פערמינגענען פאַרן געוויכט, זענען טיפישע קינדער פון דער פּיין השמות צייט, וועלכע עס לעבט איבער דער אַנטווערפן יוגער דור, וואס האָט איין אָפּגאַנג-דאָס איז שמשלינג אָדער אַיאַנדער דעמפּטען און וואס זיינע נביאים זענען די וועלכע קאָנען בעסער און שעהער ווארפען דעם באַלעם אָדער טרעפּען יענעם מיט דער פּויסט אין פּוים אַרײַן, דאָס איז די יוגער, וואס בעניצע, ווי יעדע יוגער, אַ גרויסען זאַפּאָס פון עקרניש, שטאַרק, געוונט, בריוודער און וועל-כער האָט נישט די ענע-גיח וואואַהן צו טון. גרינדער זיין (פון היסטארישער פּערסעקוטעד-גיח נעמען) לינגע פון פרייער ליבע, בוקט זיך פאַרן גאַס עראַץ, אָדער פאַרן גאַס פון דער פּויסט מיט דער באַקסער-ווענטשקע, דאָס דאָזיגע יוגער זוכט אַרײַם אויך אַ צעשטימטען אַפּשטיט און נישט געגענדיג קיין אַנדער אָפּן דערצו, פּערוואַנדעלט זי זיך אַליין מיט יוגענטליך קינדערישער נא וויקט אין פּלירטע צעשטימטען און „בלינדע צעשטימטען“ האָט זי ענדקייטע געוועט ווארשאַוואַקא האָט נרננד-יודלעך פון דער פּוילישער מלוכה פּאַליטיק

דער ענדקייטער אַרנאן, געזעמט ווארשאוו. סקא פּעריירט דאָס געדולד און וואַרענט די יודן זיי זאלען אומהערען צו פּראַואַצייען, די יאָרונג קומט צוליב דעם אַפּרוק, וועלכען עס האָבען גע-פונען אין דער יודישער פרעסע די אורטילען פון וועלכער געריכט אין צוזאמענהאַנג מיט די גאַנצע בער-עקסצעסען, דאָס בלאט, וואס האָט אָנגעפיהרט מיט די עקסצעסען, שרייבט אויפן אָדערעס פון די יודען:

די יודען זענען שלעכטע פּאַליטיקער, אמת, זיי קענען דיטקאָנטייען זייער גינסטיגע בעציהונג צום סאַנאַציע-רעזשים, בעקומענדיג דערפאר פּער-שדענע מאטעריעלע טובות און זיי האָמען אפילו, און די דאָזיגע סאַפּיק וועט פאר זיי ברענגען דאָס אָפּשאפּען פון זונטאָרוה אין האַנדל. אָבער עס פעהלט זיי דאָס, וואס איז אין דער פּאַליטיק דאָס וויכטיגסטע, דהיינו, דאָס קענען טרעפּליך אָפּשאַפּען די סייטאַציע און די קונסט פון פּאַראָדיזירען, זיי זענען זיך פיהרען פון הייסען טעמפּעראַמענט, וואס איז פּערבונדען מיט אייגענעבירערען פּהנדות, וואס אינאיינעם דריקט זיך דאָס אים אין בע-וואוסטלעכע געשיריפּן אין אַפּט, ווי דאָס איז בע-ווען אויפן לעצטען צוזאמענהאַר פון די רבנים אין לירפּנסאַפּליכע געשעלענען צווישן זיך.

די יודען, - שרייבט ווייטער דאָס בלאט און חור'ט דערפּיי אַבער דעם געדאַנק, וועלכער איז דער פּאַסאַגיק" קעהרט זיך אים צום אורטייל אין בריסקער פּראַצט, דאָסמאַל בע-דאַנדעלט די צייטונג דעם בעקאַנען פּאָסט, וואס דער אורטייל איז אַרײַםגעווען געווארען בלוין דורך צוויי רייכער אין רייכער-קאַמפּלעס בעת דער רייכער, רייכער לעשטשינסקי, האָט אריינגערטא-גלן אַ וועטום-סעפּאַראַטום, די צייטונג שרייבט מיר פרעגען: צי קאַנען אין זאַז גרויסען פּאַליטישען פּראַצט, וואס בעריהרט צום סיסטען די ברייטסטע קרייזען פון דער געזעלשאַפּט, צוויי רייכער געהען אויף זיך די פּאַרזאַנען וועלכע קייט פאַר דעם אורטייל? די טרעבונג פון יוסטיץ ווען אין דעמאָקראַטישע לענדער איז די, אז דער אור-טייל זאל אידוריקען די צענטלעכע מיינונג, זאָ אַקטיווקען די שטימונגען און שטרעבונגען, וואס שאַפען די דאָזיגע מיינונג, זאָ אַקטיווענען די געשענדיקייט, וואס דרעגעלט טיף אין די מאָסען און וואס לאָזט זיך לייכט אַרײַםהערען אין יעדען

לעצטענס זעהר שטאַרק בעליבט געווארען ביי דער ענדעציע, - ווילען נישט זעהן די ענדערונג פון דער עפּענטליכער מיינונג, וואס לאָזט זיך בעמער-קען לגבי זיי זיי אלע עקספּלאַנאטירטע פּעלקער, זיי פּערשטעהן אויך נישט דאָס, וואס עס איז אַרנעקומען אין פּוילען, זיי רעדען איין זיך אין אַנדערע, און דער סאַפּיק פאַר גימערום קלויזם אין דעם לאַזונג נישט צו קומען ביי יודען האָט ארויס, געגעבען די ענדעציע פאַר איהרע פּאַליטישע ציעלען, דעריבער מאכען זיי אַ געשריי געגען אונט, בענע-ציענדיג זיך מעטאָדען פון איינזאַנען און פון פּרא-וואַקאַציע, און רעפּעטירינג, און אויף אַז אַפּן ווע-לען זיי זיך פּערשאַרפּען די גינסטיגקייט פון די לינגע און סאַנאַציע'שע ספערען."

די יודען העבען לויט דער מיינונג פון דער צייטונג א גרויסען סעול, ווייל, דער אנטוויידישער פּראַצט ציהט זיך ווייט איבער די אַרנאנציע'נע-לע און אפילו איבער די אידעאלישע גרענעצען פון נאַראַדאָווען לאַנער, אַרומנעהענדיג אויך די מא-סען, וואס איז אַנדערע טרענען געהען זיי אינאיי-נעם מיט דער לעוויצע אָדער מיט דער סאַנאַציע. די יודען-פּראַצט איז נישט קיין טאַקטישער מא-גער פון דער ענדעציע, נאָר דאָס רעאַלע פּרא-גראם פון דער גאַנצער פּוילישער געזעלשאַפּט מיט קליינע אײַסנאַמען, און דערפאר וואָרענען מיר די יודען: נישט פּראַואַצירען!

# דאס גערעכט און די עפּענטליכע מיינונג

## ווער האט געדארפט משפּט'ן אין בריסקער פּראַצעס?

דער פּראַצעס, וואס אינטערעסירט די דאָזיגע מאַסען, פּרעט ווען עס האַנדעלט זיך וועגען פּאַליטישע פּראַצעסען, דאן איז דער אינטעטיקט פון די מאַסען בעמט אָהן סעול, אויף ווייל די מאַסען האָבען נאָכערין דערפּרייכט אַ געוויסען קלאַטורעלען ניווא און געמיינדע אַרטייל אין פּאַליטישען לעבען. דער רייכער ווידער, אפילו אין דעמאָקראַטישע לענ-דער, איז אָדער פּערוקט אין אות פון געזאַץ, וואס אויסער איהם זעהט ער גאַנציש, אָדער ער איז אונטערגעוואָרען זיינע פּאַליטישע סיסטעמעס און אָנטיטעמישט. רייכערס אינאַנציען אַבזעקטיוו, מיט אַ ברייטען געזעלשאַפּטליכען האַריוואַנט אין פּעהרן זעהר וועניג, און וואס זאָל מען ערשט רעדען וועגען געריכט-וועזען און לענדער פון דיקטאַטור? און וואס איז דאָ צו רעדען וועגען אַ לאַנד, ווי פּוילען, וואס האָט אַ דיקטאַטור, אַי טאַרף-קאָרעסען פון דריי אָקאַפּאַציעס, דערנאָכער פון דער צאַרישער?

# נאך די שוידערליכע געשעהענישען אין סאַראַקא

## ווייטערדיג פּענעלאַציעס וועגען די פאַרברייטונגען צום מאַסען-מאָרד

וויסענשאַפּט דירעקטורס ווערען. די עקזעקוטיווע פון דער סאַראַקא-דעמאָקראַ-טישער פּאַרטיי אין רומעניען האָט אָנגעזאָלען אַ פּאַ-אויטעראַרענטליכע זיצונג, אויף וועלכער עס איז אָנגענומען געוואָרען אַ שאַרפע פּראָטעסט-רעזאָ-לוציע געגען די סאַראַקא געשעהענישען. דעם מירעסקו איז פּאַרזאַנעלי געוואָרען אַרײַנגעטראַ-גען וועגען דעם ענין אַנאַנטאָפּיעלע אַזאַציע אין פּאַר-לאַמענט, די סאַראַקא-איינזאַנען וועלען פאַר-רען צו בעשטימען אַ פּאַרלאַמענטאַרע אַזאַציע פאַרזאָרגענע קאַממיעטע.

די עקזעקוטיווע פון דער האַלטונג פון דער איבער רומענישער פרעסע, וועלכע דריקט אויס עפענטליכע צוליב די געשעהענישען אין סאַראַקא, געט אים די רעקאָנאָטער צייטונג „אָרדינאַט“ די געשעהענישען, כדי צו טרייבן אַ שטענדיגע יו-דעקלערע.

בוקאַרעשט (טיי) קיין בוקאַרעשט איז אָנגעקומען דעם לאַנדלי, כדי או אינפאַרמירען דעם פּרעמיער מיניסטער פּראַפּ. יאַראַג וועגען די רעזולטאַטען פון זיין אויספאַרשונג אין סאַראַקא. אויף אַ פּרעסע-קאַנפּערענץ האָט דעם לאַנדלי מיטגעטיילט פאַלגענדע סענסאַציאָנעלע פּאַקטען:

וועלכע די ענדעציע פיהרט אַרויס אין שלאַכט גע-גען יודישע סטודענטען און געגען יודישע שוי פּענסטער: אי פּסיכאָלאָגישער הינזיכט און אין פּענעלעסטיכער צווייטונג או קיין גרויסער און-טערשיד נישטא צווישן דעם יודישן מאַרעליצקי און זיין יודישען אָדער נישט יודישען פּאַרטנער פון פּינג-פּונג אָדער פון דער סענע מיט'ן מעקער, אָבער איינס איז זיכער: אין דער געשטעלונג פון די דאָזיגע טיפּען לינג אַ גרויסער חלק שולד פון די אידעאָלוגיע, וועלכע עס רעפּרעזענטירט די גאַ-נצע וואַרשאַוואַקא אָדער אַנדערע חתולעכע צו זיי מעג עס זיין אין אַנדערע בעדינגונגען און אין אַנאַדער סביבא.

# דער אַנטיסעמיטישער פּראַנט ציהט זיך פון רעכטס ביז ליינקס

## ענדעציע פאַדערט בעוונדערע רעכט פּוילישער בעפעלדערונג

אין אַנאַדער אַרט פון דערפּעלער צייטונג האָט דאָס בלאָט פרעזענטוירט צום אינפּר-מיוניסטער פּיערזשקי, הלמאי ער האָט אין זיי יעדע וועגען דער נייער בעציהונג צו דער אוקראַינער-מראַנע אין פּוילען נישט געזאַנט דאָס וויכטיגסטע, פאַר-וואַס ער האָט אויסגעמיטען אויסצולערען די לגבי די מינדערהייטען, דאָס איז די פּעסטיטעלונג, און געבען די גלייכע רעכט, וואָס זענען גאַר-טאַרט דורך דער קאַנסטיטוציע יעדען איינציגן פּיערער אָהן אַנטעווערן פון גלויבען און נאַציאָנאַ-ליטעטע, עקוויטירט פאַר דער פּוילישער געמינגעל, פאַר דער פּוילישער געזעלשאַפּט אין דער פּוילישער מלוכה א בעוונדער רעכט. דאָס רעכט בעשטעהט דערין, וואָס דער אינטערעס פון דאָזיגען פּאַקט ווערט אידענטיפּיצירט מיט'ן אינטערעס פון דער מלוכה און דעריבער דאַרף די רעגירונג קורם פל זאָרגען פאַר דער פּערשאַרפּען פון דאָזיגען עלע-מענט און גאַראַנטירען איהם אַ פּאַדערשטע פּאַזי-ציע אין די געביטען מיט א געמישטער בעפעל-קערונג.

אין דער הינזיכט קריכט די ענדעציע שוין ממש אויף די גלייכע וועג; ווייל ווער פּערזעמט עס אין פּוילען די סאַפּע אַקאַדעמישע פּאַזיציע, אפער די לייטוויער אין ווילנע, אָדער אפער גאָר די יודען, וואָס פאַר זיי איז אַנאַדעל צו בעקומען עטליכע וואַזונגען אין א מלוכה-זאַמט?

# דעם גערעכט און די עפּענטליכע מיינונג

## ווער האט געדארפט משפּט'ן אין בריסקער פּראַצעס?

דערפּאר טאַקע ווערען אין דעמאָקראַטישע לענדער אַזעלכע פּראַצעסען ווי דער בריסקער אי-פּערגעגעבען דער קאַמפּעטענץ פון קאַלעקטיווע קערפּערשאַפּטען, וואָס דערפּערווענטיגען די פּענע-ליכע מיינונג, מעהרסטענס אין געריכטען און גע-שוואַרענע.

אונזער מער-קאַנסטיטוציע בעפעלעט איינ צו פיהרען געוויכטען פון געשוואַרענע אויפן גאַנ-צען געביט פון פּוילען, דער סאַנאַציע לאַנער, וועל-כער איז קראַנק אויף דער רעפּאָרט פון דער קאַנ-סטיטוציע, בעמערקט אפילו נישט די דאָזיגע פּאַר-שרייט און נישט נאָר ער קלערט נישט זי איינצו-פיהרען אין לעבען, נאָר אין פּאַל פון נישט ענט-לויסט ער פון איין טייל מלוכה אין אַנדערען דהיינו פון געליינען, וואָ עס זענען געבליבען געשוואוי-רענע געריכטען קיין גענורעס פּוילען. אַז נישט ווענדיגקייט איז וועגען פּייס בריסקער פּראַצעס.

# נאך די שוידערליכע געשעהענישען אין סאַראַקא

## ווייטערדיג פּענעלאַציעס וועגען די פאַרברייטונגען צום מאַסען-מאָרד

וועלכע ווערען פיל לייכט אויף די סאַראַקא גע-שעהענישען: פאַר זיין אַפּפּאַהר פון סאַראַקא האָט זיך צו דעם לאַנדלי געווענדיג דער רומענישער פּויליזע קענען די מאַסען האָבען נאָכערין דערפּרייכט אַ געוויסען קלאַטורעלען ניווא און געמיינדע אַרטייל אין פּאַליטישען לעבען. דער רייכער ווידער, אפילו אין דעמאָקראַטישע לענ-דער, איז אָדער פּערוקט אין אות פון געזאַץ, וואס אויסער איהם זעהט ער גאַנציש, אָדער ער איז אונטערגעוואָרען זיינע פּאַליטישע סיסטעמעס און אָנטיטעמישט. רייכערס אינאַנציען אַבזעקטיוו, מיט אַ ברייטען געזעלשאַפּטליכען האַריוואַנט אין פּעהרן זעהר וועניג, און וואס זאָל מען ערשט רעדען וועגען געריכט-וועזען און לענדער פון דיקטאַטור? און וואס איז דאָ צו רעדען וועגען אַ לאַנד, ווי פּוילען, וואס האָט אַ דיקטאַטור, אַי טאַרף-קאָרעסען פון דריי אָקאַפּאַציעס, דערנאָכער פון דער צאַרישער?

# די געפעהרליכע גאזען אין דער קומוניסטישער מלחמה וועלען זיין פאר שטעט אזוי נישט פאר זענען

וואס פאן עטליכע באדענגען אויף א שטאט, און די גאנצע שטאט וועט אומברענגען יעדע מענטשן נאך אירער ער וועט זיך קענען א ריהר טון. די אנדערע וועלען צווינגען די מענטשן צו האלדן טען די נעץ און די מיליטע אפען צום הוסטען און צום ניסען.

מיט אין באמבע אויף א דערפיל וועט מען אויסהרגענען די מענטשן און די בהמות אויף קיין בהמות קען מען דאך בכלל נישט אנטון קיין מאסקעס.

## מערהר אין בעסערע רזה פאר די ארבייטער אין סאו-רוסלאנד

געשלאגען, אן עס זאל געניגנדיק ווערן גע- אנהערענדיגער צענטער, וואס זאל זיך פערנען מען מיט דער אויסארבייטונג פון אלע בעסטע פאר- מען פון אפריה. אויך זאל מי דער קאמוניסטישער פארשפרייטונג געשאפען ווערן א בעזונדערע פאר- טיילונג, וואס זאל אויף א וויכטיגע פאסטיטליכע אופן פונדאירארבייטען אלע וויסען פון דעם אפריה פראבלעם. מיט אין ווארט, די פראגע פון ארבע- טער רזה דארף קריגען די זעלבע אויפשטאנד- קייט און גרינגליכע בעהאנדלונג, וואס די פראגע פון שטאטישער בואנוג, ארבייטער וואוינונגען און געזעלשאפטליכער שפירדערונג.

דיגע להט אויפן פעלד איז בכלל צו שטארק פאר גאזען. די שטאט אבער איז שוין ארוםגענומען מיט שטיין און אייזען. די ווינטען דא זענען נישט אזוי שטארק און די מענטשן זענען דא צופריסען זאמעלט אין גרעסערע גרופעס.

## מערהר אין בעסערע רזה פאר די ארבייטער אין סאו-רוסלאנד

די פראגע פון ארבייטער-רזה שטעהט נאך אלץ גאנץ שוואך אין רוסלאנד. עס איז נאך דא ווער א סך צו טון אויף דעם געביט, אבער א דאנק דער אנגעשטערענטער טעטיגקייט אויף אלע געביטען פון פראוויסיע, איז די ריהרפראבלעם געבליבען אין שטארק געוויס, אויך דא זענען פאר- האלן היפשע דערגרייכונגען. מיליאנען ארבייטער האבען אויפגעשטעלט זייערע כוחות פאר דער צייט פון דער רעוואלוציע אין גוט איינגעארבעטע אפ- ריההייזער, וואס געפינען זיך אין די פארשטעט פון אינדוסטריעלע צענטערען, אין געווענע גענע- רען אויפן לאנד און אין פערשידענע קאר-ארטען.

## מען פרענגט די פלה איז א זאק צום חתן איין שטוב

איז צוזאמען מיט ויין טאכטער אונזער צו דער וואר- נגנ פון חתנו עלטע פן. אין אריינגאנג האט ער גע- הייסען ויין טאכטער אריינקריכען אין זאק און גע- מענדיג דעם זאק אויף די פלייצעס אונטערהאנגען צו גיין אין שטוב.

די דינסט האט איהם געעפענט די טיר. דער יוד מיטן זאק איז דאן אריינגעגאנגען אין עס- צימער. גארד זענען דאָרט געזעסען דער "חתן" ויין שוועסטער און די עלטערען.

אויפקשטעלנדיג דעם זאק אין מיטען צימער איז דער יוד רהיג ארויס פון צימער און גישט אויסרעדנדיג א ווארט ארויס פון וואוינונג.

ווען די משפחה ג. און דער חתן האבען גע- עפענט דעם זאק האבען זיי צו ווייטער שרעק דער- זענען, אז אין זאק געפינט זיך דעם חתנו כלל. דער טוף פון דער געשיכטע?

בקרוב וועט שוין מיט מול פארקומען א חופה כדין וכדת צווישען גבירען-ווייבן און דער כלה.

א סענסאציאנעלע געשיכטע האט זיך די טעג אפגעשפילט אין ווילנע.

א וון פון א הייזער רייכען יודישען הויזארייטער- טימער ג. האט זיך מיט א צייט צוריק בעקענט מיט א ווייבער יודישער פרייליך - א צווייטערען האבן א פאפיק, וועלכע איז איהם שטארק געפעלען געווארן.

דער יונגערמאן האט אנגעווייבן מיט איהר איזמאגעהען און פערברענגען גאנצע אונזערען. דאס האט אזוי געדויערט איבער 3 יאָר. ענדליך האט דער מיידעלע פאטער אריינגעד- רען צו זיך דעם יונגערמאן און גענומען מיט איהם רעדען וועגען, תכלית.

דער יונגערמאן האט דערקלערט, אז ער מיינט ערניסט מיט זייער טאכטער. ער וועט מיט איהר חתונה האבען, נאך מען דארף נאך האבען אביסעל געדולד.

די לעצטע צייט האט אבער דער יונגערמאן אנגעווייבן אלץ זעלטנער און זעלטנער ווייזען זיך פאר דער כלה, דאס מידעל איז געווארן דער- פון אומרהיג און אין א געוויסען סריהמארגען איז זי מיט טרענען אין די אויגען געפאלען דער מוטער אויפן האלד און דער צעהלט איהר, אז זי געפינט זיך אין אנדערע אומשטענדען.

די עלטערען האבען זיך גענומען צום ווייבער- מאן, ער זאל תיכף שטעלען מיט זייער טאכטער א חופה. דער יונגערמאן האט אבער אויך איצט גע- נומען זיך צווישן א פון קלארע דיבהים.

זעהנדיג, אז די געשיכטע נעהט אן אן- אומאנגענומען ווערונג, האט דער פאטער בעשלאָ- טען אפצוטון דעם, "חתן" און זיינע רייכע עלטער- רען א שפיצעל:

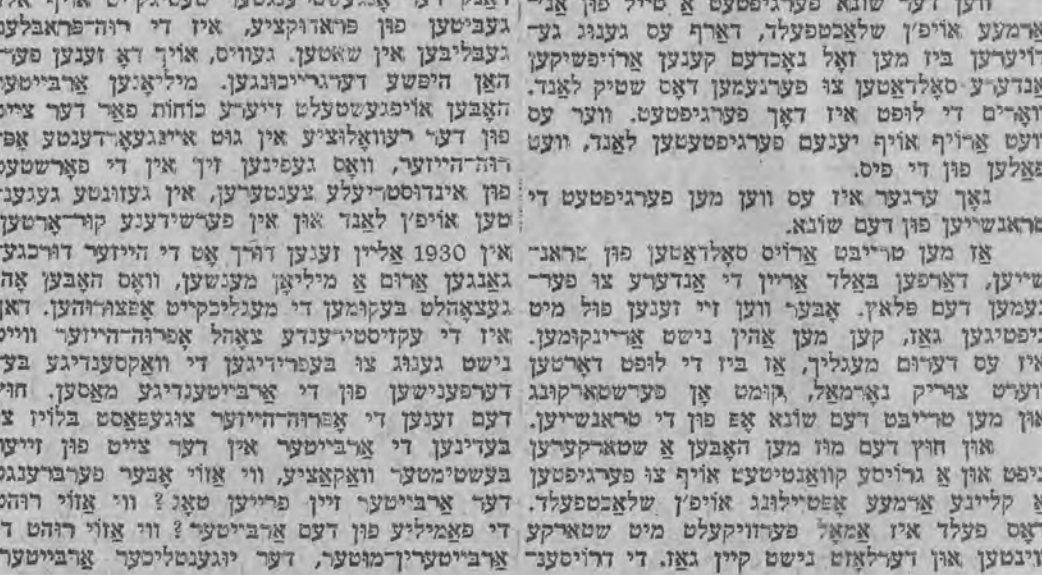
שבת-צורנאכט האט ער גענומען א זאק און

אין 1930 אלטן זענען דער זון די הייזער דריבען גאנגען ארום א מיליאן מענטשן, וואס האבען און געצאָהלט בעקומען די מעגליכקייט אפצוהאָנען. דאן איז די עקזיסטירנדיק צאָהל אפריה-הייזער ווייט נישט גענוג צו בעפריידיגען די וואסגעדיגע בע- דערפענישען פון ארבייטער. מען האט פאָר- דעם זענען די אפריה-הייזער צוגעשאַסט בלויז צו בעדינען די ארבייטער אין דער צייט פון זייער בעשטימטער וואַקאַציע, ווי אזוי אבער פערברענגט דער ארבייטער זיין פרייע טאָג? ווי אזוי רהוט די פאמיליע פון דעם ארבייטער? ווי אזוי רהוט די ארבייטער-מוטער, דער יונגענטליכער ארבייטער,

ווען אימיצער זאל וועלען אויסגלייכען זיינע סכסוכים מיט זיין שונא אויף דעזעלבען שטייגער ווי עס גלייכען אים זייערע סכסוכים צווישען זיך לענדער, וואָלט מען איהם פערשייטען. ווען אימיצער זאל, למשל, אריינברענגען צו זיין שונא אין שטוב אריין א באַמבע וואס זאל אומברענגען נישט נאר דעם שונא אַליין, נאָר אויך זיין ווייב און פּערט נאָך אומשוולדיגע און קליינע קינדער, וואָלט מען דעם מענטשן פערשיקט אויף דעם גאנצען לעבען אין געפענגניש, און אין אנדערע לענדער וואָלט מען איהם פשוט אויפגעהאַנגען.

## ד' נט ינואר פון דער רייטער מאנשאפט

וועלכע פארהט קיין אמעריקע צו די ארימישען שלימען-מייסטער שפוט



## שייטרען

מיט פאריווער שרינדען

ווי אויך פערטיגע שייטלעך

ווערען פרשקלאסיג און רעזיל אויסגעארבייט

צו ביליגע פרייווען

ב"ק ערש, סקוועראווא 15

לינקע אַפּעציע. 1-שטער שטאָק.

דאס איז נישט קיין רוישיגע זשאנראל, ווי אין פארו, נאך קלאסישע סימפאנישע זיי שפילען אויך רייטישע מעלאדיעס. קולורישע טעמפערע- פולע מעלאדיעס. מעלאדיעס, וואס ווערען דעם דייאג צו לאַזען זיך אין א סאַטן, וואס זאל בע- רוישען, פערשימוצער, אַמבעססען דערקענט מען די וויקווג פון אַט די מעלאדיעס, אין דער דיר- גענטען גופא... איהר הויכע, זעהר הויכע דיגע עלטאטישע פיגור, מיט א פנים, וועמענס פארב איז נישט בפה צו פערדעקען די סימנים פון אַפער- לעמטקייט, פון אַפּאָדעוולקטער צו רוישיגער יר גענד, אַט די הויכע פּענגלענדער, זשעסטקולירט מיט איהרע גלידער גיירזשערנדיג גלייכצייטיג, און עס דאַכט זיך אויף אַ מאַצענט, אַז אַט אַט פּער וואָרט איז איהר דרייאַגע-שעקעלעל און - איהרע דיגע לאַנגע פיס, וועלען זיך לאַזען גיך, גיך, זיי אַ וויכער דעם קאַואַקישען טאַגן...

עולם אבער אין זאל בלייבט רהיג קאלט, אפער איז זי די מויק א פרעמדע, אפער אפרעם די עטיקעטע זיך צו האלטען רהיג - אבער זייערע געפיהלען דריקען זיי אויס אין שטארקע הויסע אפלאדיסטעמען.

האַלבע נאַכט. צייט צו געהן אַהיים.

אין טומעל צווישען גאַסען-לעבען, צווישען גאַסען-מיוולעך און... גאַסט-פּערזענדיגער, בלייבט מען שטעטן אין אַ רוג גאַס. דאָ איז אַ שרפה, פון אַ קוימען אויף (אַ שמאַל הויך הויז, וועגט אַ רויך. עס וויכערט לאַנג ביז עס בעווייזען זיך ספּירע לעשער. אַבער אַלץ אַרומ איז אַזוי שטיל, די פּיטלעכע, איילען זיך נישט... און אין דער מאָן זיך אין שלום עליכום, טענה, פאַרוואָס לאַנדאָן פּרענט נישט? גיין, לאַנדאָן וויל נישט מערער פּרע- נען נאָך איהרע ריוויז שרופות אין די פּער-אַנגעפּע- יאָווינגער-טער...

אונדזיגע גאַסען אַרום פּיקאַדילי, מוז זיך אַ פרעמ דער אַפּשטעלען פאַר אַזאַ גאַסען-בילד.

אין סאַמע צענטער, וואו די נאַכט-מיוולעך שפּאַצירען אין געדיכטע רייהען אויסקוקנדיג אַ פּערזינסטעל, - טרעף איך זיך פּלוצלונג אַן מיט אַי געם פון די מיט-אַנער-אַנטיאָגער, די זעלבע, וואָס פּרעדיגען תּמיד אין הויז-פּאַרק אנטען אַקאַם פּאַנימעט פון חוזק און געלעכטער.

אויך דאן אין סאַמע צענטער פון אויסנע- לאַסענקייט, פּערפּעהלט נישט "גאַטס שליח" צו טראָגע, "גאַטס וואָרט", און עס פּרובען אינפּלאַנ- צען אין די זינדיגע הערצער פון די נאַכט- מיוולעך...

שטעהט אַזאַ מיסטיאַנערען פיגור אינמיטען גאַס האַלט הויך זיין טראַנספּעראַנט, וואָס זאָגט אַן מיט רייזע אַוּתוֹת, וועגען "גאַטס אַנקומען" און אַ דעם איהם מחזות מיוולעך, שרייענדיג, פרעכע, לאַכענדיג און אַפּשטענדלעך, וואָרפען איהם צו אַלערליי ציינישע ווערסלעך און פּונקט ווי אין הויז-פּאַרק, ווירקט עס גאַנצנישט אויף "גאַטס- שליח", ער בעלידיגט זיך נישט, נאָך דרעהט זיך הויך אַן צוויק פּערטיפט אין זיין אייגען פּרע- דיגעריי, זשעסטקולירערדיג דערביי ווי אַ גביאַ צום ווענדען אַרום...

אַ קאַמיש גענוג איז געווען דאָס בילד פון לאַנדאָנער פרומען בעל-דערשין בווישען אויסנע- לאַסענע מיוולעך... ביידע זענען זיי דער קרומען שפּיגעל פּנים היינטיגען גרויסשטאַטישען סאַ- ציאַלען לעבען...

דעזעלבען אונדזר האָב אין נאָך פּערבראַכט אין איינער פון די "לייבנע-קאַפּעס" די גרויסע לאַנד- דאַנער קאַנצערט-קאַפּעס, וואָס אַ טייל פון זיי זענען אַפּען אַ גאַנצע נאַכט, ביז פאַר האַלבע נאַכט איז קאַנצערט-טאַיל, מוזיק שפּילט אַ סימפּאָני- שער אַרקעסטער טאַנצער דער לייבונג פון אַ פּרומע-

## נאַכט איבער לאַנדאָן (פון מיינע לאַנדאָנער איינדוקען)

ערע פּילפאַרביגע ליכטער, זענען שמאַלע, ווי די זייטיגע געטלעך אַרום פאַריווער מאַמאַרט. אין די ענגשאַפט שאַפט ממילא דעם טומעל. ווערען די גאַסען פּערשיטאַט פון עולם, און די טראַנספּאָרען פון פּאַפּירערנדיגע, פון מענטשן, וואָס איללען אַהיים, און פון די מיוולעך, וואָס זוכען "געט" און זען נען דאָ פּונקט אזוי פּערן ווי אין אַלע גרויסע שטעט זענען פּונקט אזוי שעהן אַרעץ מיט, יונג אַדער אַלט, פּעהר אַנגעפאַרבעט אַדער וועיגען, ווי זיי- ערע שוועסטער אין דער גאַנצער, ציוויליזירטער וועלט...

לאַנדאָן פּערמאַנט אַ צענטער, וואו דאַס נאַכט לעבען הויבט זיך אָן מיט האַלבער נאַכט... און אין בעשטימט פאַר יענעם טייל מענטשן, וואָס פּערברענגען זייערע טעג גישט אין די דושנע פּאַפּיקען, נאָר אין שלאַפען, און אויסנעמענדיג פון זיך דאַס, וואָס די נאַכט פּאַנפּעט אין זיי אַריין. פאַר זיי, פאַר די דאָזיגע לעביוועגען, שריי- קען עס טויענדער ליכטער, אין פּאַנטאַטישע פּאַר- בען צוואַנגענדיג פּוּלע הויפּענס פּער-געניגענס; פאַר זיי אינענטליך, ווערען די גאַסען פּערפלייצט פון טויענדער פּרוינען, וואָס זענען גרייס זיך צו פּוּל- קויפּען, ווער צו ליב לוקסוס, און ווער צו ליב - שריי.

דאַס קריאַצע איז אפּער דאַס, וואָס צווישען די דאָזיגע "ליב-פּערקויפּערינס טרעפט איהר אַ היפשען פּראָצענט אַלטע ווייבער, געוועזענע "סטאַ- רען", וואָס וואָרטען נאָך אַלץ אויף אַמאַטאָרען פון זייער "ליב"...

אויך, אַנגוערע שוועסטער, יודישע מיוולעך און פּרוינע, גיבען צושטייער זייער חלק צום לאַנדאָ- נער נאַכט-לעבען. אויך זייערע ליבער זענען צום פּערקויפּען צו ליב די זעלבע מאַטיווען ווי ביי זיי- ערע נישט יודישע שוועסטער...

אין די פּענטע נאַכט-שעהן, ווען דער עולם שייט זיך פון סאַטער, זענען דאָ די גאַסען טומעלדיג און געפאַקט. די גאַסען, וואָס שרייען דאָ מיט זיי- וואַנדערענדיג אין דער ענגשאַפט פון שפּעט-

# רעכט און לעבען

## יורדישע בילאגע

פון "נייעם פארספליטונג"

דעסגלייכען מוזן אויך צעהלען אינדוסטריע-שטייער לויטן אומזאץ דו יעניג בעלי תים פון צועלכע אונטערנימעמענען, וועלכע בעדיצען האנדל-ווערקער קארטען און בעשעפטיגען נישט מער, ווי איין געהילף אבער נאר אין דעם פאל, ווען דער דאזיגער געהילף איז א געדונגענער אבער נישט פון זייער בני בית.

י. אינפעלד.

## אייניגע וויכטיגע אייפקלערונגען

### וועגען מאדיפירטען אויסטאון פון אינדוסטרי-שטייער

לויט דער נייער פארמולירונג פון ארטיקל 8 פונקט 5 נישט פערפליכטעט צו צעהלען קיין אינדוסטריע-שטייער אין פארם פון אומזאץ.

דאגעגען מוזן די בעלי תים פון האנדל-ווערקער און אינדוסטריע-שטייער פארם פון אומזאץ און פארפליכטעט צו צעהלען דעם פערשטער (הקטור), דעמיטעטן, פערשער, אדוואקאטען, אינגעלינגען, ארכיטעקטען א. א. ו. ווערן אייב פאליק בעשטייער: נאר לויטן אומזאץ, דאגעגען זענען זיי פריי פון דער פליכט אויסצוקויפן פארשטעטן.

## ווי אזוי ווערען אין פוילען אויפגעמאהנט חובות לויט אורטיילען פון אויסלענדישע געריכטען

בלויז אין אייניגען פאל, ווען דער געגעבענער אורטייל פון אן איינלענדיש געריכט דעצידירט ווען גען אן אייגענטום-סכסוך בונגע אן איינלענדישן אייגענטום, וואס געפינט זיך אויפן שטח פון פוילען, קאן ער דא נישט סאנקצאנירן ווערן און קאן דא נישט האבען קיין שום דעמאנדישע מאשור.

אין.

דאס געריכט בעטראכט שוין נישט דעם עצם פון דער צוגעשפטער תבועה, נאר שטעלט נאר בלויז פוסט, צי דער געגעבענער אורטייל שטעהט נישט אין סתירה צו די פערפליכטענדע ביי אונז אין פוילען געזעצען. אועלכע אורטיילען ווערן אויסגעפירט לויט די כללים פון דער אלגעמיינער עקזעקוציע-אדיינאציע.

נישט אלע וויסען, אז אויך אויפן סך פון א פסק דין פון אן איינלענדיש געריכט קאן מען אויפמאכען חובות אויפן שטח פון דער פוילישער רעפובליק.

פערמאן אבער א גאנצע רייה מילכות, מיט וועלכע פוילען האט געשלאסען בעזונדערע אדער געזונדערע געריכט-פראצעדורעלע טראקטאטען און מ'קאן דעריבער אויפמאכען חובות אויפן שטח פון דער פוילישער מלכות לויט א געריכט-אורטייל פון א זעלבע מלכות אויף א פערזענלעך, פער איינפאכען אופן, לויט בעשטימטע און די זעלבע טראקטאטען כללים. דאס היינטיגע מאל ווילען מיר אבער ערקלערען, ווי אזוי מ'קאן אויפמאכען דא נישט אונז אין פוילען א חוב לויט אן אורטייל פון א געריכט פון אזא מלכות, מיט וועלכע פוילען גע-פינט זיך נישט אין דעם פאל אין געזעצטע בע-דינגונגען.

לויט דער אלטער רעדאקציע פון אויסטאון וועגען אינדוסטריע-שטייער זענען די יעניגע אונ-טערנימענע, וועלכע האבען אליון געפארבט אדער צוזאמען מיט איין געהילף, נישט מחויב געווען אויסצוקויפן קיין פארשטעטן פון ממילא אויך פאר געווען קיין צעהלען אומזאץ-שטייער.

דער ארטיקל 34, פון מאדיפירטען אויסטאן ווערט אזוי אינטערפערט, אז אלע אונטערנימענער קאן אויסגאהען זענען פערפליכטעט צו צעהלען איי-נדוסטריע-שטייער אין פארם פון פארשטעטן. וואס שייך דעם שטייער אין פארם פון אומזאץ, זענען דערפון בעפרייט בלויז די יעניגע ווערקשטעלען, האנטווערקערשיע און בעל-מלאהשע בעשעפטיגונ-גען, דאראוסקאטשע און פוהרמאנעטן, וועלכע ווע-רען אגעפירט דורך די בעלי תים מיטן אנטייל פון העכסטענס איין משפחה-מיטגליד.

## ווען טאר מען נישט אנ'ארבייטער קינדיגען?

2) וועגען דער צייט, ווען אן ארבייטער מאכט דורך אלס רעזערוויסט די מיליטערישע אייבונגען און 3) וועגען דער צייט, ווען אן ארבייטער פער-ברענגט זיין געזעצליכען אירלויב.

ס'זענען פערמאן פאלען, ווען אן ארבייט-אָפּמאָך מיט א פוישען ארבייטער טאר נישט אויפ-געלעצען ווערן אפילו, ווען ר'ווערט געקנידיגט אין די געזעצליכע פארגעשריבענער צייט און אפילו אויך נישט, ווען דער אונטערנימענער איז נישט אויסצוגעהלען דעמעלבען ארבייטער די בעטער פענדע שכירות פאר דער געקנידיגטער צייט.

די דאזיגע אויסנאמעלע פאלען ווערן געווי-אויסגעזעכענט אין לעצטען אָפּשניט פון ארטיקל 11 פון דער פערזענלעך פון מלכות-פערזענלעך וועגען ארבייט-אָפּמאָך מיט פוישע ארבייטער.

ס'האנדעלט זיך דא אלס:

1) וועגען די ערשטע 4 וואָכען פון א קראַנק-הייט אָדער אומגליקס-פאַל.

אן ארטייל פון אן איינלענדיש געריכט מוז סאנקצאנירן ווערן דורכ'ן פוילישען געריכט צו דעם צוועק מוז דער פעטענט דערלאנגען א בקשה אין דעם קיינ-ווערטיקט, אין ראגן פון וועלכע דער בעטערענדער פסק דין פון אויסלענדישען געריכט דארף אויסגעפירט ווערן צו דער בקשה דארף פאגעלייגט ווערן: 1) אן אַפּאָשירט פון אורטייל פערזענלעך מיט אן אויספירן קלאוזול, אונטער-שריבען דורכ'ן אויסלענדישען געריכט, בעשע-טיגט ווייטער ווערן דורכ'ן מיניסטעריום פאר אוי-אונטערשריפט פון פוילישען קאנסול מוז בעשע-טיגט ווייטער ווערן דורכ'ן מיניסטעריום פון אוי-סטרליכע ענינים, 2) אן אייגענערענדיג פון פסק דין אין דער פוילישער שפראך, 3) אָפּשירטעטן פון די אויסגעזעכענטע דאָקומענטען, א געריכט-פער-האַנדלונג ווערט אין זעלבע פאלען פערזענלעך, פון דעם בעל-חוב ווערן אבער קיין שריפטליכע ערקלערונגען נישט געפאָרערט.

דאס דאזיגע בעשטימט דאָרף מען פערשטעהען אין דעם זין, נישט ווי פיל מיינען, אז די שטייער-מאכט וועט צווינגען יעדען האנדל-ווערקער צו בע-דיצען א האנדל-ווערקער קארטע, נאר, אז וי וועט אנערקענען די רעכט אויף דער אַנגעוויזענער הנהגה נאר די יעניגע האנדל-ווערקער און בעל-מלאכות, וועלכע בעזיצען האנדל-ווערקער קארטען.

פון אויבגעזענען איז אלס אז דיינען, אז די בעל מלאכות, וועלכע ארבייטען גענצליך אליון אדער העכסטענס מיט איין משפחה-מיטגליד, אויב זיי בעזיצען האנדל-ווערקער קארטען, זענען זיי

## שטייער פון בעאמטען-שכירות א פרונציפ. ארטייל פון העכסטען אדמיניסטראציע-טריבונאל

דאָרף אַראָפּנעמען ווערן פּונם הכנסה-שטייער פון דעמעלבען ארבייטס-געבער.

דער דאזיגע אורטייל האט א פרונציפיעלע בעדייטונג פאר די לאַנדער האַנדל-אין-אנדי-טרייע-ספערען.

2) אויך א רעקורס פון הענריק קויפמאן (פייערטקאווער 79) אין העכסטען אדמיניסטראציע-טריבונאל, האט דער לעצטער געפסקנט אז: דער שטייער פון בעאמטען שכירות, אויב דער ארבייטס-געבער נעמט איהם איינצובעצן איבער אויף זיך.

## דאקאטארען זענען פריי פון האנאלריזאציע-אפצאלונגען

פערזענלעך ווערן געזען.

זאָגט דאָך דער ארטיקל 7, טייל 1, זונקט 2, און טייל 2 פונקט 1 פון אויסטאון וועגען לאַקאַטאָרען, אַז קום דערגרייכט דאס פערזענלעך דירה געלד 75 פראצענט פון גרוגט דירה-געלד, ווערן די לאַקאַטאָרען בעפרייט פון די בע-שטייערע אפצאלונגען פאר בעזיצער זיך מיט די אלגעמיינע שטעטישע וואסער-לייטונג און קאַנאַ-ליזאציע איינריכטונגען.

אזוי ווי דאס לויפענדע דירה-געלד בעטרעמט שוין זייט אייניגע יאהר פולע 100 פראצענט פון גרוגט דירה-געלד, איז נישט פערמאן קיין שום פערזענלעך איינריכטונגען פון די לאַקאַטאָרען די דערמאנטע אויסגאבען.

ד.

פערמאן אין לאָדו א גאנצע רייה הייזער, וועלכע זענען שוין אריינגעפלאַכטען אין דער אל-געמיינער קאָנאָליזאציע-זען.

פיל איינטימען פון אָפּטעלע קאַנאָליזאציע-היזער פּרובען אַרױסצוואַרפּען די קאַנאָליזאציע-אַפּצאַלונגען אויף די שוין אַזוי אױך גענוג בע-לאַסטעט פּליצעס פון ווערען לאַקאַטאָרען.

ענטשטעהט דעריבער א פראגע, צי שטיצען זיך די דערמאנטע פארענדיגונגען פון די ווירטאליט אויף א געוויסען רעכטליכען גרוגט?

## יורדישע עצות

### קופאז

אויף איורדישער עצה

גילטיג מיטוואך דעם 20טן יאנואר

א בעקאנטער יוריסט

ערמייטל יורדישע עצות

פון 3 ביו 4 זיינער נאכמיטאג אין רעדאק-ציע פון אונזער צייטונג, פייערטקאווער 21.

אינטערעסאנטען דארפן מיטברענגען דעם קופאז פון ניייעם פאלקסבליט פון דעם זעלבען טאג.

- א. לעווין.
- דאס ציווילע געריכט טאר פרייער נישט בעטראכטען די ציווילע תבועה, כל זמן דער שטרף-פראצעס האט זיך נישט געענדיגט.
- דאס ציוויל-געריכט קאן צומשפילן די ציוויל-תבועה אפילו אויך אין דעם פאל, ווען דאס שטראף-געריכט האט דעם אָנגעקלאָגטען נישט אנערקענט פאר שולדיג.

## איז א נעי פון שווערע פראצעסן האט זיך געהאט פערפלאנטערט א לאדער יודישער סוחר

א געוויסער ג. ל. האט פערפירט א פראצעס אין היגען קייין געריכט געגען דער פירמע ל. און ס. פאר נישט געוויסענעמאסער קאנקורענץ, מאך גענדיג 10 טויזענד ר. ענטשענדיג פאר דער פערזענלעך הכנסה אין משך פון פערטאגנעבען האלבען יאהר.

ג. ל. האט דעם פראצעס ענטגליטיג פערשפילט אין א צייט ארום איז דער אדוואקאט קאָר-טאוי געוואָהר געוואָרען פון דערמאָנטען פראצעס און דערוויסענדיג זיך, אז דער מאָנער האט אליון ערקלערט פאר'ן געריכט, אז ער האט אין משך פון אַ האַלב יאהר הכנסה 10 טויזענד ר. האָט ער אין דער דערלאָנגטער זענאָניע וועגען דאָס דאָס האָט ער דעקלאָרירט 2 טויזענד ר. האָט ער פאַר'ן באַזעצן שטייער-אָהר, האָט די שטייער-מאכט איהם אויסגעמאָסטען אַ צוּגאַב צום הכנסה-שטייער לויט דער הויף פון 20 טויזענד ר. האָט ער הכנסה, אַ דעם איז נאָך אויף איהם אַרויפגעלעגט גע-וואָרען א געלד-שטראף פאַר אַנגעבען אַ פּאַלשע זענאָניע אין דער הויף פון 2 הונדערט ר. האָט ער אַ פּאַלשע

## יורדישע עצות

א. איהר דארט זיך וועגען איינער ענין מיט דער קאסע כאריך פונוויליך פערשטענדיגען מיט אוונט יוריסט אין רעדאקציע טעגליך פון 3 ביו 4 נאכט.

ש. פון פאלדניאוו 18

איהר דארט א אפערדיגע אויסזיען א פא-טענט. אזוי ווי איהר האט נישט קיין האנדל-ווערק-קארטע, וועט איהר אויך זיין פערפליכטעט צו צעהלען אומזאץ-שטייער.

### געדענקט יודען!

אז איהר דארט פרייער נישט אינטערעסירט קיין שום שריט אין איינער רעכטליכען ענין, כל זמן איהר האט זיך נישט פערשטענדיגט מיט'ן רעכטס-פובליציסט י. אינפעלד, לאָדו פּיעטריס. 31 אויפנאם-שפּאַן טעגליך פון 4-8 אָוו. שריפטליכע אָפּמאָכונגען קאָן מען אררפּירען

יאנואר

7.39 וון אויפגעבן  
3.52 וון אויסערגעבן



## פון האנדעלס-געריכט

### "ווידעווער מאנופאקטור" לעגט פאר צו רעגולירען די חובות אויף 50 פראצענט

צוויי יאהר אנהויבענדיג פון 1-טען יאנואר 1933, די וידעווער מאנופאקטור ווייזט דערביי אן, אז אויב ס'וועלען זיך געמינען אזעלכע קרעדיטארען, וואס וועלען מסכים זיין אויסצוגעהאלען זיי די חובות אין משך פון 10 יאהר, וועלען זיי בעקומען די פולע הונדערט פראצענט. אויב א העלפט פון די בעלי-חובות וועלען איינגעהען אויף דער פראצענט-זאכע, וועט דאס געריכט דעם אפמאך בעשטע-טיגען.

די געזעצעלען זאלע הונדערט פראצענט אין משך פון 9 חדשים, דער איינציגער אויסוועג אין א רעגולאציע. אין צוזאמענהאנג דערמיט, האט דער בע-האנדעלס-געריכט פון דער "וידעווער מאנופאקטור" פונקט נעכטען אריינגעטרעטען אין געריכט א צוויי-טע ביטע, צו דערלויבען דער פירמע אן ערשט-דייטע רעגולאציע-אפמאך מיט די קרעדיטארען פון די פראפארטיע-פארשלאגען וואס זענען צוגעליפט צו דער ביטע און צו זעהן, אז די וידעווער מאנופאקטור קען העכטענס בעזעהלען 50 פראצענט פון די חובות צעהלבער אין 4 ראטעס אין משך פון

ווי מיר האבען נעכטען מיטגעטיילט, האט די "ווידעווער מאנופאקטור" זיך געווענדעט צום האנדעלס-געריכט מיט א ביטע צו פערלענגערען דעם "נאדור" אויף ווייטערדיגע 3 חדשים, און צוליב דעם, וואס די וידעווער מאנופאקטור איינגע-קליבען דעם וועג צו סאנירען די אונטערנעמניג דורך א צוויי-טע ביטע, פארלאנגערען דעם "נאדור", וועט די פירמע לויט'ן אויסגאנג מוזען צעהלען די פולע 100 פראצענט פון די חובות. איצט דערווייטער מיר זיך, אז די וידעווער מאנופאקטור האט צוריקגעצויגען די ביטע וועגען פרא-קלאגירען דעם "נאדור", מחמת זי וועט נישט קע-

## פאר דער קשיוודע פון ד"ר וויעלינסקי

### נעהמט זיך אן די וואיעוואודיטוע גופא

אויסגעצויגען פון ארט 54 וועגען זעלבסטפאר-וואלדונגען, און צו דעם אמת פון ווער פרעזידענט דארף אָנגעשלאָסען ווערען אָנענטשפּרעכענדע פונקציע.

ווייפער בעט דער וואיעוואודע, צו דער פרע-זידענט זאל איהם אָפּגעבען א בעריכטאָן די שטע-לונג פון מאַניסטראָט ביז'ן 1 פעברואַר.

וועלכען עס ווערט צ. א. געוואָלט: "וואָס שייך דער פּראָצע פון אָפּגעהאַנגען בייים ד"ר ע. וויעלינסקי די פונקציע פון פּאַרזיצער ביי דער פּינאָן-אַפּטיילונג, - הגם איך האָלט עס פאַר אַן אינטערליכען פּוּנ'ן פּאַנ'ן מאַניסטראָט - שטיי איך אויפ'ן שטאַנדיפּונקט, אז איהם דאַרף אָנפער-טרױט ווערען אָנגעדערט פּונקציע אין מאַניסטראָט

(2) אין שייכות דערמיט, וואָס דער מאַניסטראָט און דער שטאַט-ראָט האָבען בשעת אים-בעדיקט אויסטרױ דעם וויצע-פרעזידענט, ד"ר וויעלינסקי, אין דער לעצטער געבליבען אין מאַניסטראָט אָהן אַ שום פּונקציע.

דער וואיעוואודע האָט דערױער צוגעשיקט נעכטען צום מאַניסטראָט פרעזידענט א בריוו, אין

## 24 מאז אויף דער בעשולדיגונגס-באנה

### זיך אָנגעהויבען דער פּראָצעס וועגען דער צווייטער צאל-אפּערע

לינסקי, וועלכער האָט זיך מודה געווען, אז ער האָט גענומען, "לאַפּובקע" און אַרױסגעגעבן סחורות אָהן קוויטונגען, הויז מוה האָט ער דערקעהרט. און אין דער דאָזיקער אָרבייט האָבען איהם צוגע-האַלטען די אנדערע בעשולדיגטע פעאַמטע, וועלכע האָבען אַב אַליין צוגערעדט די פאַרשטייער פון די עקספּעדיציע-הייזער צו אַרױסגעבען סחורות אָהן דעם עלערדיגען די פּינאָן-בליכטען.

די איבריגע פעאַמטע האָבען זיך אויך מודה געווען.

דאַגעגען האָבען זיך די פאַרשטייער פון די עקספּעדיציע-הייזער נישט מודה געווען אין דער בעשולדיגונג.

נאַכ'ן איבערליינען דעם בעשולדיגונגס-אַקט האָט דאָס געריכט פּראָרדענט א פּאַסקה.

דער פּראָצעס האָט זיך אָנגעהויבען 10 אינדערפּריי, און צו איהם האָבען זיך צוגעשטעלט 24 בעשולדיגטע, 19 צוואַקאַטען, 37 עדות 3 עקספּערטען. עס זאַלען אַרױסגעטרעטן ווערען 17 עדות, און זייער צאַהל וועט וועקסען ביז 45. עס איז אַדורכגעליינט געוואָרען דער בע-שולדיגונגס-אַקט, לויט וועלכען די צאַל-פעאַמטע ווערען בעשולדיגט אין פּערשידענע שווינדלערייען לגבי די מלוכה-פּינאָנציען.

די איבריגע בעשולדיגטע ווערען בעשולדיגט אין געבען שוחד א. א.וו.

די פּערשידענע מאַכינציעס זענען דורכגע-פּיהרט געוואָרען אין א גענערויטיגען הסכם פון די פעאַמטע מיט די אינטערעסאַנטען.

דער ערשטער איז פּערהערט געוואָרען שטאַפּ-

(א) נעכטען האָט זיך אָנגעהויבען אין לאָדזער קרייז-געריכט דער גרויסער פּראָצעס וועגען דער אָפּערע אין דער לאָדזער צאַל-אָפּערע.

אויף דער בעשולדיגונגס-באַנק זיצען: די אָנעטור-בעאַמטע - קאַרערי טשאַפּלינסקי, טע-מאַן גינראַט, יאַן שיימטשווסקי, מיכאַל שוואַץ, מאַריאַן לענגאַט און קאַזימירעוץ קליין, מיט די פאַרשטייער פון פּערשידענע הינדע עקספּעדיציענס-הייזער: יעזיש גלאָוואַק, וויקטאָר צמח, דוד שפּע-עליאַש פּייגענבוים, פּיליפּ זאַבלעדאָוסקי, סטאַניס-לאָוו הילער, טעשלאָוו דושעוועצקי, סטאַניסלאָוו רובּינשטיין, ליב וואַלבערג, זיגמונד טיימאַן, יועף שוואַפּאָנסקי, יועף באַרט, הערמאַן ליטווער, פיג-קום קאַן, מ. שטעפּאַנסקי, מיטשעסילאָוו גינגאַלער, אינגאַצי מאַנטאַן און יעקב צעדערבוים.

## רעגיסטראציע פון ארבייטסלאזע

(- דער אונטערשטיצע-אַמט ביים מאַניסטראָט אין מוויזע, און די רעגיסטראַציע אויף שטי-צע פאַר אַרבייטסלאָזע פאַר'ן חודש יאַנואר וועט פאַרקומען לויט פּאַלענערען סדר:

דאַנערשטאָג ד. 21. יאַנואַר, די אַחתיא: A B C D E F G H I J  
פּרייטאָג, ד. 22 אַחתיא: K L M N O P  
שבת, ד. 23 יאַנואַר אַחתיא: R S T U V Z Z

## זיצונג פון שטאט-ראט אפגע-לייגט אויף איבעראכטאג דינסטאג

(2) די זיצונג פון שטאַט-ראָט, וואָס האָט געזאַלט פאַרקומען דעם דאַנערשטאָג, איז אָפּגע-לייבט געוואָרען אויף איבעראַכטאָג דינסטאָג כּדי צו קענען אָנגעהמען אַן ענטשפּרעכענדע שטעלונג וועגען די איבערשטייטונגען און דער קאַנאַליזאַציע פּאַסיילונג.

## ענדערונגען אויף די לייטענדע אמטען איז דער לאדזער אויספארשונגס-אמת

(2) ווי מיר דערווייטער זיך, איז דער פון-אינטייער לייטער פון דער צווייטער בריגאד ביים אויספארשונגס-אַמט, קאַמיסאַר שטאַבאַהאַלי, אריבער-געטראָגען געוואָרען אויפ'ן אַמט אלס לייטער פון דער ערשטער בריגאדע (באַנדיטען-אַנפאַלען, גנבות אַנטצוינדונגען).

אין שייכות דערמיט איז דער לאַנגערהייטער לייטער פון דער ערשטער בריגאדע קאַדאַדזשעסקי, בעשטימט געוואָרען אלס לייטער פון דער צווייטער בריגאדע (נאַכגעציענען).

## שווער פערטשאַדעט 3 פערואן

(2) נעכטען האָבען זיך אויף אַסקאַ-נאָס 1 שווער פּערטשאַדעט: יאַנגאַ, דאַמאַן און סאַדעאיש יושוויאַק.

אין אַנפּאַנעטשוואַכטען צושטאַנד האָט מען זיי דריי אָפּגעפּיהרט אין שפּיטאַל.

## אפטייען די היינטיגע נאכט-דיווערען

(2) היינט ביינאכט דיווערען: א. פאַטאַש (פּלאַץ קאַשטעלען 10), א. פאַרעמוז (פּאַמאַרסקא 12), ע. מילער (פּערטריקאווער 46), מ. עפּשטיין (פּערטריקאווער 225), ז. באַרטשיק (פּעשיאַד 59), ג. אַנטאַניעוויטש (פּאַביאַנצער 50).

## שרעהקליכע אויטאבוס-קאטאסטראפע

### א יודישער סוחר פון האנסה גוסס'ט

ער שאָפּער מיט 3 פּאַסאַזשירען זענען שווער צערוואַנדעט געוואָרען און ביי אַ געוויסען דור שמועלישט א סוחר פון קאַנסק, האָט געפּלאַצט יער-הויט-השורה, אין א גוסס'ט צושטאַנד האָט מען

זען אַרױסגעצויגן פון אַוועק, וועלכע זענען רעדוואַרט געוואָרען אין דער "ווידעווער מאַנופּאַקטור", אין ביי וועלכע זי האָבען זיך אויסגעשעט די אַנטערשטיצונגען, זיי האָבען זיך געווענדעט צום קאַרטעל מיט'ן פאַר-שלאַג, און מ'זאָל פּוּעל'ן אין דער "ווידעווער מאַנופּאַקטור", און די אַרבייט דאַרט זאָל פּערטיילט ווערען מי צווישען די אַרבייטענדע, סיי צווישען

(א) נעכטען האָט זיך אויפ'ן שאַסע צווישן פּשינאָוויץ און סוּפּיאַוו צוזאַמענגעשטויסען אַן אויטאָבוס מיט א פּוּערישען וואָגען, אין דעם אויטאָבוס איז געמאָרען דער שאַפּער וויקטאָר וואָזניץ, נישט און 10 פּאַסאַזשירען. דער רעוואַלטאָ פּוּנ'ן צוזאַמען שוויים אין געווען א שרעקליכער: דער פּוּערי פּוּנ'ן וואָגען, מאַרטשין קאַרטאָיק האָט צו בראַכען אַ פּוּס, און זיך צושפּאַלטען דעם קאַפּ

## העכער טויזענד רעדוצירטע ארבייטער פון דער "ווידעווער מאנופאקטור" האבען א פארשלאג

די העכער 1000 רעדוצירטע. נעכטען איז וועגען דעם ענין פאַרגעקומען א פּאַרואַלונג, וואָס האָט אויסגעטייט א ספּעציע-לע דעלעגאַציע צו ווענדען זיך אין דער "וידעווער מאַנופּאַקטור" מיט דעם פאַרשלאַג, אויב דער ענין וועט דאַרט נישט ערלויבט ווערען, וועט מען זיך ווענדען צום אַרבייטס-אינספּעקטאָר, ער זאָל אינטערפּונירען.

(א) הערענעכטען אין אָווענד האָט זיך אין אַקאַל פון קאַרטעל ז. ה. פ. פּאַרואַמפּלאַ א ריווען זילם אַרבייטער, וועלכע זענען רעדוואַרט געוואָרען אין דער "ווידעווער מאַנופּאַקטור", אין ביי וועלכע זי האָבען זיך אויסגעשעט די אַנטערשטיצונגען, זיי האָבען זיך געווענדעט צום קאַרטעל מיט'ן פאַר-שלאַג, און מ'זאָל פּוּעל'ן אין דער "ווידעווער מאַנופּאַקטור", און די אַרבייט דאַרט זאָל פּערטיילט ווערען מי צווישען די אַרבייטענדע, סיי צווישען

**לאדזער יודישער האמעראל-טעאמער**  
פּלאַטע 1-טע מאָי 2. יויו: דור צעלמייסמער און א. בעזמאַן.

**גאסטשפּילז פון לאדזער "אררט"**  
האַמעראל און הליינדינגס-טעאמער  
קינסטל. אַנט. 50. כ. בראַדערוואו.

היינט. מיטוואָך - נור 1 פאַרשטעלונג: אָנהויב 9.30 אָווענד 3-טע וואָך! דאָס גרויסע 24 טע רעקארד-פּראָגראַם א. ג. 37-טען מאָל!

**מילאבמ פון דער וויעלינסקי**  
אין 2 טיילן 14 ביקדער

טעקסט: מ. בראַדערוואו, י. אַנעוואַנעק, ש. א. ליטעל. מוזיק: דוד בייגעלמאַן, מאַק-דוועל און פּאַליקס-מאַטיווען. דעקאָראַציע און קאַסטימען: דינה מאַטיס. רעזיש. ש. דושינאַן און י. שוואַכער. בינע-אינספּעקציע: מ. קאַן. עס בעטייליגען זיך (לויט א"ב): ש. גאַלדשטיין, מרים דאַלסקאַ, ש. דושינאַן, שיינע מרים, צילי סאַל, מ. פּעטערמאַן, מ. פּוּלאַווער, מ. קאַן, י. שוואַכער, י. שייפּער און א קינסטל, טאַנץ-קוואַרטעט די קאַסע איר אָפּען פון 6 א ווינער אין אָווענד.

שוין דעם שבת, דעם 28 טען, 12 פאַרמיטאַג וועט דער בעריהמטער קריטיקער און ליטעראַטור-קענער (רעד. פון ליטעראַרישע בלעטער) דוס - קענער פון דעם פּאַרמאַן אויף דער טעמע **האַבען מיר עטליכע יודישע ליטעראַטורען, אדער אינען יודישע ליטעראַטור?**

**קלעפסידרעס**  
צו זעהר פּיליגע פּרייזען  
נעהמט אן די דרוקעריי פון  
"נייעם פאלקסבלאט"  
די סלעפּסידרעס ווערען איז משך פון 1 שעה אויסגעפּערמאָנט און פּינאָדערנעמעלעבט איבער דער שמאַץ.

זאך פיל הארמאניע

20 נארומאוויטשא 20

היינט, מיטוואך, 9 אין אווער איבעראשענד נייעס פאר'ן לאדזער יודישען טעאטער-עולם!

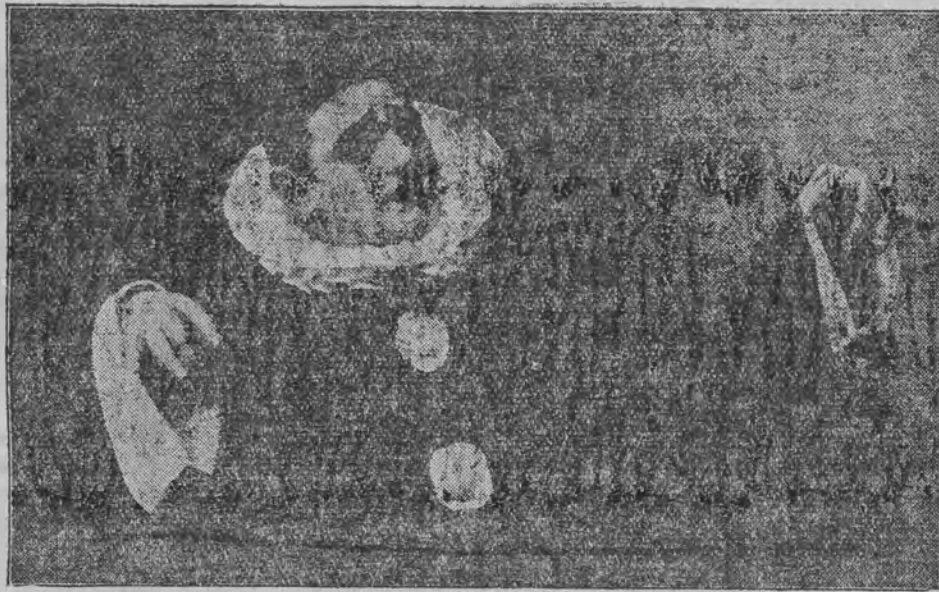
נאך איין איינציגער גראנדיעזער האנצערט

פון דעם סעניג פון די יודישע הומאריסטען און אונפערגלייכליכען אויספיהרער פון די שענסטע און הארצינסטע יודישע לירער און פאראדיעס

יאסערע האלאדני

אין פראגראם:

- דער פאיאן.
- דאס מידעל פון דער נאם.
- וועלעלע דער פארוואמאכער.
- פאראדיעס אויף ווערטינסקי.
- אמעריקאנער נסים.
- מאשיע מאיר דער שמיד.
- ר' לייזער.
- דעם סוחר'ס חלום.
- די שטיא.
- די אינטעליגענטקע.
- די פראדע ניגע.
- מאסעלע מין.
- מיניע.
- יודעלע.
- בעלא סינאריא.
- בלעס באטאם.
- דער ארבייטסלאזער.
- די סטראטאספערע.



וועלכער האט אויפגעשטורמט דאס יודישע ווארשא. געבענדיג לעצטענס

50 האנצערטען

פיי אויספערקויפטע הייזער.

די ווערטער און די מוזיק צו די לירער זענען פערפאסט דורך

יאסערע האלאדני

פילמען צום פרייז פון 1 ביו 3 זלאטעס צו בעקומען היינט אין דער קאסע פון פיל הארמאניע, נארומאוויטשא 20.

גרויסע קאנפערענץ פון האנדווערקער וועגען דער טרויעריגער לאגע אין פערשידענע פאכען

צוליב דעם איז אנגענומען געווארן א שארפער פראטעסט געגען דער דאזיגער האנדלונג. די פארשטעהער פון די פאכען האבען דאן אפגעגעבן בעיקסטע וועגען דער לאגע אין זייערע ביזנעסעס. דאס איז געווען א בילד פון חרוב און עלענד. ס'זענען פארגעלעגט געווארען פערשידענע פראצעדורען וועגען ליבערען די לאגע און ס'זענען אנגענומען געווארען בעשלוסען. א געוועזען בעיקסט וועלען מיר ברענגען.

האט זיך די פאזאגע מלוצים איינגעריסען, און ניין פערזאן זענען אראפגעמאקען פון א הויכקייט פון 4 מעטער אויף א שטיינערנער פאסאדוקע. 2 פערזאן האבען זיך צובאכען די פיס, און 7 זענען לייכטער פערוואונדעט געווארען.

(1) אין אייגענעם לאקאל פון דער האנד-ווערקער-צענטראלע אויף וואלטשאנסקא 19, איז בעסטען פארגעקומען א גרויסע קאנפערענץ פון אלע פאכען, וואס געהערען צו דער דערמאנטער צענטראלע. ס'זענען איינגעלאדען געווארען צו דער קאנפערענץ פארשטעהער פון „ארט“, בונדישע פראקטיצער ביים שטאט-ראט, רעטונגס-קאמיטעט, יודישע קהלה און פרעסע. די יודישע קהלה האט צו דער קאנפערענץ קיין פארשטעהער נישט געשיקט און

(2) נעכטען איז אין ראדאמסק אויף שען-קעוויטשא 64 געשטארבען א געוויסע טרוי סטע-ניסלאווא גאלווא. ווען אין שטוב, וואו זי איז געלעבט אין זריין דער קשינדו מיט אן ערן א 30 מאן מלויב.

די זיכערקייט, אז איך אליין וויל איך עפעס נישט אפגעבן, איך פערזיכער איך אבער אז ס'איז נישט צוויי איהר קענט זיך גאנצערען אויף מיר, איך הייס בערגארד קאליונסקי און וואוין אויף מאנזשקא גאס 10, אויב איהר וועט מסכים זיין אויף מיר פארשלאגן איבערמארגען איבערפריה מיט מיר צו פארהערן קיין ווארשא, קלינגט צו מיר מארגען צווישען 6 און 8 אין אוועק. אזוי צוהיים וועט איהר זיך קודם-כל איבערצייגען ווער איך בין און דאן צו איך האב טאקע צו איך געקלונגען, דעם גומער פון מירן טעלעפאן וועט איהר געפונען אין טעלעפאן-בוך.

גוט איך וועל צו איך קלונגען  
גוטע נאכט הער ראזענטאל.

**קאפיטל 16**

די נעמי נעגען קאליונסקי

פרידא איז ארוםגעקומען אן איינציגע-ענטע. זי האט מורא געהאט פאר דעם אוועק, ווען ס'וועט זיך עפענען די טיר און איהר, ס'אלאן וועט זיך מלוצלונג בעווייזען איהר געוועזענער מאן בערגארד קאליונסקי.

פארוואס עפעס געוועזענער? האט פרידא זיך געטראכט, דאס איז דאן נאך מירן מאן, ער האט מיר נישט אוועקגעווארפען, נישט צווייטגע-טריבען, נישט געט, ער מיינט, אז איך בין גע-שטארבען און האלט זיך אויך פאר אן צאלמן.

אלא, האט זי זיך ווייטער געטראכט, בערגארד וועט עפענען די טיר און וועט צווייבאקומען אין אונטער-געטעלעט דורך דער וועט איהר און פארוואס? מיט איהר וועט קלונגען איינער וואס צווייבאקומען אין א בעזונדערען קאבינעט מיט דאס צווייטע צאלמן פון אונזערע מילדען, דאן וועט מען מיר דאס צווייבאקומען בערגארד וועט זיך רייבען די אויגען, ער וועט בלאס ווערען, ער וועט מיינען, אז עפעס א שד האט זיך בעוויזען, אז א געשעפענס פון יענע וועלט, איך וועל אנהויבען צו וויינען, ער

**ר. איזראעל.**

**קאנפערענץ**

75

איצט וועל איך צווייטען א שעה און דאן וועלען מיר פערברענגען, האט ראזענטאל געזאגט. בערשא האט איהם געגעבען א הייסען קוש און איז צוהיים פון צימער.

פרישט איצט האט ראזענטאל זיך אנגעהויבען צו פערטראכטען ווי שווער און עינסט ס'איז זיין לאגע. ווי אזוי זאל ער זיך אבער אנעצה געבען, אז ער קען אפילו קיינעם נישט געמען צו הילף און צו קיין סקאנדאל וויל ער אויך נישט ברענגען. איימלעך האט אנגעקלונגען אין טעלעפאן. ער האט דעם טעלעפאן לאנג געלאזען קלונגען און נישט צוגעמאכען צו איהם, ער האט מיט קיינעם איצט נישט געוואלט רעדען נישט וועגען געשעפט און נישט וועגען פרייוואטע זאכען, צום סוף האט איהם דאס קלונגען אנגעהויבען צו רעדען-ווייזען און ער האט אראפגענומען דאס רעהרעל פון א פאראט.

ווער איז דאס, האט ער אויפגעזעט א געשריי געטון?  
צו רעדט דאס הער ראזענטאל, האט ער דערהערט?  
יא וואס אזאס איהר געוואלט?  
איהר זענט שוין געקומען פון דאנציג, הער באנקיר?  
מיט וועמען רעדט איך?  
מיט אן אונגעקאנטען דערוויל, וועלכער וויל אבער מיט איך בעקאנט ווערען, כדי מיט איך זיך ארוםצושטעלען וועגען א געוויסען הער וויכטיגען ענין.

פארשטעהער פון די פאכען האבען דאן אפגעגעבן בעיקסטע וועגען דער לאגע אין זייערע ביזנעסעס. דאס איז געווען א בילד פון חרוב און עלענד. ס'זענען פארגעלעגט געווארען פערשידענע פראצעדורען וועגען ליבערען די לאגע און ס'זענען אנגענומען געווארען בעשלוסען. א געוועזען בעיקסט וועלען מיר ברענגען.



# פערצווייפעלטע לאגע פון די יודישע ארבייטער אין לאדז

## פראגען פון יודישען ארבייטער-לעבען

מיר וועלען פרובירן צו באטען אן אפדען איבער בליק אבער דער לאגע אין די אונטערע יודישע פאמען און מיר וועלען בעקומען א בילד פון א אינגעווער גרויסע ארבייטסלאזיקייט, א בילד פון סערוויסלענג, הונגער און גלייט.

ווי בעקאנט זענען די א. ג. יודישע פאמען די ערשטע כפרה הינדעל ביי יעדען קריזיס און סעריאלע אויסטויסלונג, איז נישט קיין וואונדער, וואס דער איצטיגער שווערער קריזיס, האט אין די לאגע פאמען ממש אונגעמאכט אחרובן און האט די אינגאנצען איבערגעשטאלטעט. נאר לאמיר געהן כסדר:

בעקליי ראדינגוס מיר. א. א. וויסליטליך יודישער פאך. הונדערטער און זעכציג טויזענטער יודישער משפחות זענען אין דאזיגען פאך בעשעפטיגט ווי אזוי שאועלט זיך יעצט פאר די לאגע פון יודישע ארבייטער אין דער דאזיגער אינדוסטריע? אין דעם דאזיגען דאמען מאנאפאן פאך זענען בעשעפטיגט העכער 1500 יודישע ארבייטער. נאר מאל פלעגט דער סעזאן 4, 5, 6 חדשים, היינטיג האט דער סעזאן געדויערט סך הכל 6, 5 וואכען. היינט צו טאג זענען אלע ארבייטער בייטסלאז.

מעגער מאגאזין. אין דאזיגען פאך זענען אויך בעשעפטיגט פון 12 ביז 15 הונדערט ארבייטער. מיהאט היינטיג זיך געריכט אויף א גאר גוטע סעזאן, מיהאט געלייגט גרויסע האפענונגען אויפן עקספארט קיין ענגלאנד, אבער די אלע האפענונגען זענען יעצט צונווען געווארען. דער סעזאן האט געדויערט סך הכל 8 וואכען. היינט צו טאג אין גאר א קליינער פראצענט ארבייטער בעשעפטיגט ביי עקספארט-ארבייט.

קינדער-גארדעראפ (דושיע-ביצע) — בעשעפטיגט א 200 ארבייטער. היינטיג בכלל איז נישט געווען קיין בארמאלער סעזאן. היינט צו טאג זענען אכציג פראצענט ארבייטסלאז.

קאלדער-פאך בעשעפטיגט א 100 ארבייטער. היינט צו טאג פול-שטענדיג ארבייטסלאז.

קאפעלווער-מאכער — בעשעפטיגט העכער הונדערט יודישע ארבייטער. בארמאל דויערט א סעזאן 3, 4 חדשים. היינטיג — 5 וואכען. היינט צו טאג 80 פראצענט ארבייטסלאז. די לייענע נישט יעצט גרויסע האפענונגען אויפן בעפארשטער הענדען שטרוי-סעזאן. דאס זאל פערריכטען זייער מער.

שיידער-קעס בעשעפטיגט העכער שטער דיג אין דער צייט געהאט זייער סעזאן. ווי זענען אין קארנאוואל-צייט געווען בעפארשטע מיט ארבייט. היינט איז שטיל. נישטען קיין ארבייט.

וועל-נייע-לייבס איז דא אין לאדז צוויי טויזענד. בארמאל פלענען זי זיין בעשעפטיגט ביי מייסטערס, וועלכע פלענען ארבייטען פאר מאנאפאן-נעריס, ארבייט אהיים. און אויך דאס העלפט נישט. פערזאן זעהן ווייניג ארבייט.

היט-על-מאכער בעשעפטיגט א 150 ארבייטער. נעהאט זעהר א שוואכען סעזאן. היינט צו טאג הונדערט פראצענט ארבייטסלאזיקייט.

אין אויסגאנג פון די אלע מאנאפאן-פאמען אין היינטיגער דאס פאר-על-פאך (הויז-וועסט) א דאנק דעם עקספארט קיין ענגלאנד געהאט היינטיג א זעהר גוטען סעזאן, מיהאט אמת געארבייט פאר קליינע פערריכטען אבער דא געארבייט. ס'האבען

זיך א וואך געטן צו די ארבייטערן ווי היינטיג. מענטשן, וואס האבען שוין יארען נישט געארבייט ביים פאך. יעצט פון שוין אבער א שולשלאנד זענען זעהר א קליינער פראצענט ארבייטער זענען בע-שעפטיגט.

נאך-גאר-אין די לאגע ביי די אונטערע-פאמען בעשעפטיגט פאמען. די דא מען בעשעפטיגט פאמען היינטיג הונדערט יודישע ארבייטער. דאס זעלבע ווערט געווען בעשעפטיגט. היינט צו טאג איז דאס גאנצע פאך ארבייטסלאז. נישט א סך בעסער איז אין מ-ע-ע-ד. בעשעפטיגט פאך ווי מארבייט נאך טייל-וויין. גרויסע זיך ווייניגער די מייסטער צו רעדויערען דעם לויף. דאס איז א קורצער סך-הכל פון דעם בע-דייטענדיגן יודישען פאך — די בעקליי-אינדוסטריע. נאך לאגע חדשים הונדערטען האט דער סעזאן געדויערט עטליכע וואכען. היינט צו טאג קען מען אהין שום גוטע פערשעפטיגטען. א העכער 80 פרא-צענט בעקליי-ארבייטער זענען ארבייטסלאז. און גאר אנהייבט דער סעזאן טייל בעקומען ארבייטס-ארבייטער הונדערט אין בוכשטעלליכע זין פון זעכציג. ווי זענען הפקר די לאגע איז טאקע א מורא-דיגע. א שרעק כאפט ארום, ווען מען וועט די שטר-בען פון די פער-היינטיגע יודישע שטייגער-ארבייטער ווי לעבעדיגע שטענען דרייען זי זיך ארום אין די לאקאלען פון די יודישע פראצענט-אגעלע פער-איי-בען. נישט קיין סך בעסער איז די לאגע אין די אר-בעריגע יודישע פאמען. ווענען דעם א צווייטען מאל.

**א.ב. — ד.ד.**

## לאדזער „פילאנטראפיע“...

אקגען דעם וואס איהר וואס: לאדזער פילאנטראפיע. לאדז, די שטאט פון קלימענס אין וויין, איז סטראשונע פילאנטראפיש. אין לאדז דארף מען אינגאנצען נישט קיין געלד. אב-ארימאן קומט נאכעט און בארוויס קיין לאדז, ווערט ער אין א שוך בעקומט ער פון מלבוש-ערוואס. א דירה מיט אלע ווינגערס בעקומט ער אין לינת-אורחים. פֿיהשטיק עסט ער אין נאח לחם. מיטגאן אין בית לחם, נאכטעסען אין תומכי אורחים, טאמער ריכט זיך וויין ווייב אין קימפעט, האט ער — לינת החיים. מאלט ער אוועק פון הונגער און חלשות — איז דא א לינת הצדק. אין נאך צוואן שפאציר קומט דער לעצטער — חסד של אמת.

מיר זענען עס אקגען דער לאדזער פיל-אנטראפיע, לאדז, בפרט די לאדזער זענען גוואל-טאונען פילאנטראפען — נאט איין צוויי פאקטען: 1. פאקט נומ. 1 די לאדזער קלה הייבט אן אב-אקציע — א פילאנטראפישע פערשטעהט זיך — הייך פאר די פרנסה/לדוע לאדזער יודען. פון וואנען נעמט מען כסף גאר פשוט: א קרויס-שטייגער פון אנדערע לאדזער קבוצנים. 2. פאקט נומ. 2 נישט צוועהען דעם צער פון די ארבייטסלאזע מאכט מען אב-אקציע העלפען די ארבייטסלאזע נוי, פון וואו נעמט מען סוף? — גאנץ איינפאך: — מ'מאכט 10 פראצענט צוהאלט צו די רעכ-זוגען פון די קאנסומענטען...

א.ב. — נעמ

## פערזענליכעס

היינט מיטוואך קומט נאך לאדז דער וויצער פרעזידענט פון אלוועלטליכען יודישען טויבישטער מען-פיע-פארד'ה פאנאלי ליבאן. זיין קומען שטעהט אין צוזאמעהאנג מיט א געלד-וואסלונג לסובת דעם לאדזער הילס-פער-אין פאר טויבישטער. ער וועט אויך צווייטערען מיט א רעפערטאזש היינטיגען פרי-סאן 7 אקטאבער אין לאקאל פון טויבישטער פער-אין וואוואדוקא 4, און וועט אויך פיהרען די גענע-ראל-פערזאנלענג היינטיגען שבת 7 אקטאבער אין דעם בען לאקאל.

## ענדערונגען אין די האמארני-העס-רעווערען

(א) דער פרעזענט פון לאדזער קרויו-געריכט האט דעם 17-טען עקזעקוציע-רעווער אנפערטוויט זעם ביו-איזיגנען קאמאנדין פון 18-טען רעווער, מאריא ליפערט, און דעם 18-טען רעווער דעם ביו-איזיגנען קאמאנדין פון 17-טען עקזעקוציע-רעווער, ראפאל סאקעלער.

די פערזאנלענג גייט אריין אין קראפט דעם 1 עפרארי 1932.

## פאר פערשען עטיקהען אויף פעהלעך פוטר

(2) אין קרויו-געריכט איז נעכטען פארגעקוי-מען דער פראצענט געגען מאיר קאכאן, חיים קו-פערמאן, משה אלטמאן, נביראל לאוויט, אברהם משה לוקסענבערג און ישראל האופטמאן, וועלכע זענען בעשולדיגט געווארען אין פאקען פוטר אין געמלעשטע עטיקהען פון דעם פאפאטווער פוטר-קאפעראטיוו.

ס'זענען אויסגעהערט געווארען א גאנצע רייה עדות, דאן האט גערעדט דער פראקטור-ני-קיסטעקא און די אוועקאסטען קאבלינסקי, מ. רוי-בין און וויזשניקוויטש. דאס געריכט האט אויס-געטראגען אב-אורטייל דויט וועלכען קאכאן און אלטמאן זענען פערמשט געווארען אויף 800 זעל-טיס שטראף יעדער, די איבריגע זענען בעפרייט געווארען.

## פון „וויזא“

היינט מיטוואך, האלץ 9 אווענד קומט פאך אין לאקאל פון „וויזא“, ענקעווישע 26 א פאר-לעזונג פון ד"ר פעליצא פינעס א. ד. ט., ווי אזוי זאלען מיר זיך פרוועבען דעם צומרוי פון אונזערע קינדער. אריינגאנג פאר מיטגלידערונג און אריינגעהירטע געסט — אומזיסט.

## פערפיהרטע דינסטמיידעל פער'סמ'ט זיך מיט גאז

(2) אויך פערטיקאווער 79 האט זיך נעכטען גער'סמ'ט מיט גאז דאס 19-יעהריגע דינסטמיידעל אנטיג באנדאנסקא.

אין א גוסף צושטאנד האט מען זי אפגע-פיהרט אין שפיטאל.

די סכה פונ'ם זעלבסטמארד איז, וואס איהר חתן האט זי פערפיהרט און אוועקגעווארפען.

## עספעראנטא פאר ארבייטער

די בארשאכא-שול ארדענט איין חוץ דעם פערזאנלענעם קורס פון עספעראנטא א צווייטען קורס סאר אנגענגער.

די אייניש-ייבונגען אויף דעם קורס ווי אויך אויף אלע אנדערע גענעשטאנדען קומען פאר-חיץ פרייטאג און שבת און לאקאל פון דער שול, שריימיסקא 7.

## גובות ביי יודען

(2) ביי יענקעל פויק (נאוןמיסקא 7) האט מען אויסגענוב'עט סחורות פאר א'פריך 5000 זל. ביי סאב'יטש יאספאקוויטש (וגערשער 38) האט מען אויסגענוב'עט נאכצואנטער-ארטיקלעך פאר 1100 זל.

ביי רושא אסטמאן פון וואויערשע האט מען אויך ציגעל-נאס 8 אוועקגע'נוב'עט א פנעקל-מאנשאפט פאר 500 זל.

## נייע פערוואלטונג אין דער "ת.ת. ע.י. הדעת"

אויף דער פערוואלטונג וואס איז סארגעקיי-מפן אין ת.ת. ע.י. הדעת קליינסקי 60 איז אויס-געוועהלט געווארען א נייע פערוואלטונג פון פאל-גענדע פערזאנען: פרעזענט, פרעזענט-היים יצחק בודי, וויצ-פרעזענט וואי דור באמא, חנה המבורסקי עסקי-משה פלעסער, קאמיער סלמה מענדל הערשלי-קאוויטש, פארש אסטמאן, ר' הענען צאמבער, ישיעא גרינבערג, משה בארנשטיין ר' יעקב בענ-דער, הירש סרענקעל, ר' גושן קאנא, עה'יען-פרע-זעס ר' מאפעל סרעבניק, קאנדוראשען דור קאהן, בן ציון שידלעף, וחס קאוואלסקי, סלמה טייטעל, ר' שלום בריסאקאווסקי, דור יוסף בערקאוויטש. ר' וויזשני-קאמיניע אברהם וועלשקאוואלסקי, פנחס הערשקאוויטש, נטע זאלער, קאנדוראשען: יצח-בינקע אלעזר יאקוואוויטש.

## הראנג-קינא-טעאטער APOLLO

היינט און פאלנ. מענ!  
נאויסער דאפערשטער פראגראם!  
1. „נרעניץ-לעניאז“  
ענטאציאנעלע דראמע פון לעבען פון ווילרען מערב. — אין די היינט-ראליע:  
Fay Wray, Jack Holt, R. Arlen  
2. „Rango“  
מעכטיגער קלאנג-פילם, וואס שילדערט די מרבר. אינטערעסאנטער אינהאלט!  
נישט געוועהנע ביי איצט שפאנענדע מאמענטען — נעכטער פראגראם: „דער גלאזען-ציהער פון נאמר-דאם“  
אנהויב אין געה. סען 4 נאכמיטאג, שבת און זונטאג — 12 א זייער בייטאג.

## היינט גרויסער האנצערט פון 'אסעלע קאלאדני'

היינט, מיטוואך, פרווארט דאס יודישע לאדז א זעהר אונגענעהמען סיופורט. עס טרעט אויף אין פילהארמאניע זאל מיט איין איינציגען קאנצערט דער לענונג פון די יודישע הימנריכטען און פער-פאכער פון יודישען פאלק-ליד אין פאראדיעס יאסעלע קאלאדני.

צו זיינע געזונגענסטע נומערן געהערן זיינע פאראדיעס לידער אויך ווערטנסיקס מעלדיע ווי „וועלעלע פארקמאכער“ און „אמערקאנער נסיים“. און זיינע אריגינעלע לידער און איבער-צוגעגען (מאסיע דער שמיר“ און „דאס מוטער-הערץ“).

זעהר געלינגען זענען אויך זיינע הומאריאלע פאר-ראדיען אויף די אקטועלע צעני-דומא טעמען לויט פארזעצער לידער און קופלעכען „טויטען“, „מיט יודען“, „בילעק סניאריטען“, „בלעק באטאן“ א. א. שוואכער זענען די פאראדיען אויף יודישע און פאלקס און טעאטער-מאטיווען און סאטירעס אויף פאליטישע טעמען (דוקט פון פאלקס און סעצטער לידער, „וועלעלע-דוקט“, צוריק לומר זכרית אבער אין אונזערע נענטיגען, פערמאנען אדע וומערן פון זיין אייגענעם רעפערטואר מינע איינ-פאלען. שפירערלינגען הומאן און מיטפענס אויך עסעפטישען ראסינירען וויין. ס'איז א גלענצענדי-שטאף פארן יודישען רעווי-טעאטער.

אויף זיין היינטיגען קאנצערט האט יאסעלע קאלאדני אנגענומען פאר לאדז א פולשטענדיג ניעם פראגראם.

## היינט — אין „ארט“

ווערט געשפילט בלויז אי נמאל

היינט ווערט געשפילט אין „ארט“ צום 37-טען מאל דער רעקארד-פראגראם א. נ. מ'לאכט פון דער וועלט, וואס האט געמאכט א ווייגען רושם אויף דעם יודישען טעאטראלישען לאדז.

נישט קאנענדיג אויף דעם איבער-פאנעל-דען ערפאלג פון דעם דאזיגען פראגראם היינטיג שוין איבערסוויי געפיהרט די רעפערטויזע פונ'ם צוויי-טען, ד. ה. 25 טען יובל-פראגראם.

## שבת 12 א זייער וועט נחמן מיוזעל האלמען

לע ליבהאפען פון דער יודישער שיינער ליי-דען און די יודישע אינטעליגענץ בכלל ווע-לען זען דעם היינטיגען שבת פארמייטען ווי זיי לערנען דעם בענענענען זיך פנים אל פנים מיט דעם בעקאנטען יודישען קריטיקער און עסקאיס'ה' נחמן מיוזעל, וועלכער איז זי צום מערסטען בע-קאנט פון זיינע צעהלריכע ליטערארישע ארבייטען אין די „ליטע-ארישע בלעטער“ און אין אבד. ציי-טונגען.

נחמן מיוזעל איז איינער פון די ענערגישסטע און איבערגעבענסטע אדמורי אופין געבויט פון דער יודישער קולטור, און זיין פאמען איז בע-קאנט אמעקטום, וואו עס גיט די אונגעוועהנטען און קריטישן פון יודיש, פון יודישע ליטע-אטא-און קונסט.

עס איז דעריבער קיין וואונדער נישט, וואס זיין ערשטער רעפערטאז און לאדז, וועלכען ער וועט האלמען שבת אינדערפריה אין „ארט“ (אלטע 1. מאי 2) און מיט וועלכען ער וועט צווייטער-ענען צום ערשטען מאל עפענטליך אין לאדז — האט צווייטער-ענען אונ שטארקען אינטערעס.

## היינט שפילט רעגיא צוקער אין פאלסט-טעאטער (וגערשער 17) „ציפסקע פייער“

די פעליכע ארטיסטין רעגיא צוקער וועלכע האט אב-אויסערגעוועהנליכען ערפאלג מיט איהרע גאטשפילען אין לאדז שפילט היינט אין פאלקס-טע-אטער די זעהר קאמישע אפערטע „ציפסקע פייער“ אין וועלכער זי איז אהן קאנקורענץ. די אפערטע ווערט געגעבען נאך אין מאל. פרייטאג ווערט אויפ-געפיהרט מיט רעגיא צוקער צום ערשטען מאל צימבאליסט ארטיפיהרונג „די יודישע שיקסע“.

## ראדיא-פראגראם מיטוואך דעם 20 יאנואר 1932

- 11.58 צייט-סינגאל 12.10 גראמאפאן 3.50
- גראמאפאן 4.20 פארלעזונג 4.40 גראמאפאן 4.55
- לעצטע ענליש 5.10 פארלעזונג 5.35 מוזיק 6.50
- פערשידענע 9.15 פאסט-קעסטעל 9.30 רעפער-טואר 9.45 ראדיא-פרעסע 8.00 פעליכען 8.15
- פאלקס-מוזיק 9.15 ליטערארישע פערטעל 9.25
- 9.30 פירדעל-קאנצערט 10.25 קאמוניקאטען 10.30
- אויסלענדישע טראנסמיטעס.



היינט אין פאלגענדע טעגן דער גרויסער אוי טויזאנטער

**CHARLIE CHAPLIN**  
ארטיסט. רעוויסער און קאמפאזיטאר פון מייסטערווערק א. נ.

**„ליכט פון דער גרויסער שטאדט“**  
געווענעט זיך הערליך מיט זיינע לייב-ליינגען מיט זיין לעצטען פילם, וואס האט דערגרייכט דעם גרעסטען סוממעס אין דער גאנצער וועלט. — אין דער ראלע פון דער בלי דער בלומען-אקרויפערין

**Wirginja Cherrill**  
טרעך די גרויסע קאסטען פון פילם, זענען די פרייערע נאראמאל.

אנהויב אין געה. סען 4.30 נאכמיטאג, שבת און זונטאג — 12 א זייער בייטאג

